

Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr





Komplettpakete
Über 15 Jahre Erfahrung
Markenhersteller

Bedieneinheit für elektrisch-betriebene Wärmepumpen

HPC 400





Zur Installationsanleitung für den Fachmann

Inhaltsverzeichnis

1	Symbolerklärung und Sicherheitshinweise			
	1.1	Symbolerklärung		
	1.2	Allgemeine Sicherheitshinweise		
2	Angaben zum Produkt3			
	2.1	Produktbeschreibung		
	2.1.1	Regelungsarten		
	2.2	Wichtige Hinweise zur Verwendung		
	2.3	Ergänzendes Zubehör 4		
3	Grundl	agen der Bedienung		
	3.1	Übersicht der Bedienelemente und Symbole		
	3.2	Übersicht der Symbole im Display		
	3.3	Bedienung des Servicemenüs		
	3.4	Übersicht des Servicemenüs		
4	Inbetri	ebnahme		
	4.1	Allgemeine Inbetriebnahme der Bedieneinheit		
	4.2	Inbetriebnahme der Anlage mit dem		
		Konfigurationsassistenten9		
	4.3	Weitere Einstellungen bei der Inbetriebnahme 10		
	4.3.1	Checkliste: Einstellungen auf Kundenwünsche abstimmen		
	4.3.2	Wichtige Einstellungen f ür die Anlage 10		
	4.4	Funktionstests durchführen 10		
	4.5	Monitorwerte überprüfen 10		
	4.6	Anlagenübergabe 10		
5	Sorvice	omenii 10		
J	5 1	Finstellungen für die Wärmenumne 10		
	5.1.1	Finstellungen für die Hysterase 13		
	512	Finstellungen für die Gerätenumnen 13		
	513	Finstellungen für die externen Anschlüsse der		
	0.1.0	Wärmenumpe 13		
	514	Finstellungen für das Smart-Grid 14		
	515	Finstellungen für die Photovoltaikanlage 15		
	5.2	Finstellungen für den Zuheizer		
	5.2	Allgemeine Finstellungen für einen Zuheizer 15		
	522	Finstellingen für einen elektrischen Zuheizer 16		
	522	Finstellungen für einen Zuheizer mit Mischer 17		
	53	Finstellungen für Heizen/Kühlen 17		
	5.3.1	Anlagendaten 17		
	5.3.2	Vorrang Heizkreis 1		
	533	Finstellungen für Heizkreis 1 / 19		
	534	Menü Estrichtrocknung 23		
	5.0. 4 5.4	Finstellungen für Warmwasser 25		
	5.4 5./ 1	Thermische Desinfektion 26		
	512	Warmwasser-Wechselbetrieb 26		
	5. 4 .2	Finstellungen für Pool 26		
	5.5 5.6	Finstellungen für Solaranlagen 26		
	5.0 5.7	Einstellungen für des Hybrideveten 27		
	ן.ו קפ	Einstellungen für den Plackierschutz 27		
	J.0 5 0	Instemuly abraschlosson 27		
	J.J 5 10	Diagnosemenii 27		
	5.10 1	Diagnosennenu 21 Monü Eunktionstoste 27		
	5 10 2	Menii Monitorwerte 27		
	5.10.2			

6 Störungen beheben 28

1 Symbolerklärung und Sicherheitshinweise

1.1 Symbolerklärung

Warnhinweise



Warnhinweise im Text werden mit einem Warndreieck gekennzeichnet. Zusätzlich kennzeichnen Signalwörter die Art und

Schwere der Folgen, falls die Maßnahmen zur Abwendung der Gefahr nicht befolgt werden.

Folgende Signalwörter sind definiert und können im vorliegenden Dokument verwendet sein:

- HINWEIS bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.
- VORSICHT bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.
- WARNUNG bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.
- GEFAHR bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.

Wichtige Informationen

i	Wichtige Informationen ohne Gefahren für Menschen oder Sachen werden mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

Weitere Symbole

Symbol	Bedeutung
►	Handlungsschritt
\rightarrow	Querverweis auf eine andere Stelle im Dokument
•	Aufzählung/Listeneintrag
-	Aufzählung/Listeneintrag (2. Ebene)
Tab. 1	

1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

Diese Installationsanleitung richtet sich an Fachleute für Wasserinstallationen, Heizungs- und Elektrotechnik.

- Installationsanleitungen (Wärmeerzeuger, Module, usw.) vor der Installation lesen.
- ► Sicherheits- und Warnhinweise beachten.
- Nationale und regionale Vorschriften, technische Regeln und Richtlinien beachten.
- ► Ausgeführte Arbeiten dokumentieren.

Bestimmungsgemäße Verwendung

 Produkt ausschließlich zur Regelung von Heizungsanlagen in Ein- oder Mehrfamilienhäusern verwenden. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Daraus resultierende Schäden sind von der Haftung ausgeschlossen.

Installation, Inbetriebnahme und Wartung

Installation, Inbetriebnahme und Wartung darf nur ein zugelassener Fachbetrieb ausführen.

- ▶ Produkt nicht in Feuchträumen installieren.
- ► Nur Originalersatzteile einbauen.

Elektroarbeiten

Elektroarbeiten dürfen nur Fachleute für Elektroinstallationen ausführen.

- ► Vor Elektroarbeiten:
 - Netzspannung (allpolig) spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
 - Spannungsfreiheit mit geeigneten Mitteln feststellen.
- ▶ Produkt keinesfalls an Netzspannung anschließen.
- Anschlusspläne weiterer Anlagenteile ebenfalls beachten.

Übergabe an den Betreiber

Weisen Sie den Betreiber bei der Übergabe in die Bedienung und die Betriebsbedingungen der Heizungsanlage ein.

- Bedienung erklären dabei besonders auf alle sicherheitsrelevanten Handlungen eingehen.
- Darauf hinweisen, dass Umbau oder Instandsetzungen nur von einem zugelassenen Fachbetrieb ausgeführt werden dürfen.
- Auf die Notwendigkeit von Inspektion und Wartung für den sicheren und umweltverträglichen Betrieb hinweisen.
- Installations- und Bedienungsanleitungen zur Aufbewahrung an den Betreiber übergeben.

Schäden durch Frost

Wenn die Anlage nicht in Betrieb ist, kann sie einfrieren:

- ► Hinweise zum Frostschutz beachten.
- Anlage immer eingeschaltet lassen, wegen zusätzlicher Funktionen, z. B. Warmwasserbereitung oder Blockierschutz.
- ► Auftretende Störung umgehend beseitigen.

2 Angaben zum Produkt

2.1 Produktbeschreibung

- Die Bedieneinheit dient zur Regelung einer Heizungsanlage mit maximal vier Heiz-/Kühlkreisen, einem Speicherladekreis zur Warmwasserbereitung, solarer Warmwasserbereitung und solarer Heizungsunterstützung.
- Die Bedieneinheit verfügt über ein Zeitprogramm:

- Heizung: Für jeden Heizkreis 2 Zeitprogramme mit 2 Schaltzeiten je Tag. Wenn kein Pufferspeicher installiert ist, können die Heizkreise 2 ... 4 nur in den Heizbetrieb wechseln, wenn Heizkreis 1 im Heizbetrieb ist.
- Warmwasser: Ein Zeitprogramm f
 ür die Warmwasserbereitung und ein Zeitprogramm f
 ür die Zirkulationspumpe mit jeweils 6 Schaltzeiten je Tag.
- Die Bedieneinheit dient zur Anzeige von Informationen des Wärmeerzeugers und der Heizungsanlage sowie zum Verändern der Einstellungen.
- Die Bedieneinheit verfügt nach 1½ Stunden Betrieb über eine Gangreserve von mindestens 8 Stunden. Wenn ein Ausfall der Spannungsversorgung länger als die Gangreserve anhält, werden Uhrzeit und Datum gelöscht. Alle anderen Einstellungen bleiben erhalten.
- Bestimmte Menüpunkte sind länderabhängig und werden nur angezeigt, wenn an der Bedieneinheit das Land, in dem die Wärmepumpe installiert ist, entsprechend eingestellt ist.
- Der Funktionsumfang und damit die Menüstruktur der Bedieneinheit ist abhängig vom Aufbau der Anlage. In dieser Anleitung wird der maximale Funktionsumfang beschrieben. An den betroffenen Stellen wird auf die Abhängigkeit vom Aufbau der Anlage hingewiesen. Die Einstellbereiche und Grundeinstellungen weichen ggf. von den Angaben in dieser Anleitung ab. Die im Display angezeigten Texte weichen in Abhängigkeit von der Software-Version der Bedieneinheit ggf. von den Texten in dieser Anleitung ab.

2.1.1 Regelungsarten

Folgende Hauptregelungsarten für die Heizung stehen zur Verfügung:

- Außentemperaturgeführt: Automatische Regelung der Vorlauftemperatur in Abhängigkeit von der Außentemperatur.
- Außentemperaturgeführt mit Einfluss der Raumtemperatur: Automatische Regelung der Vorlauftemperatur in Abhängigkeit von der Außentemperatur und der Raumtemperatur. Installation einer Fernbedienung im Referenzraum erforderlich.

Wenn die Kühlung aktiv ist, wird auf eine einstellbare konstante Temperatur geregelt.

Weitere Informationen zu den Regelungsarten und Einstellungen, die sich auf die Regelung auswirken, beachten (\rightarrow Kapitel 5.3, Seite 17).

2.2 Wichtige Hinweise zur Verwendung



WARNUNG: Verbrühungsgefahr! Wenn die thermische Desinfektion zur Vermeidung von Legionellen aktiviert ist, wird das Warmwasser einmalig auf über 65 °C erwärmt. Die werkseitig eingestellte Warmwassertemperatur beträgt 60 °C. Bei höheren Einstellungen besteht Verbrühungsgefahr an den Warmwasser-Zapfstellen.

► Sicherstellen, dass eine Mischvorrichtung installiert ist. Im Zweifelsfall den Fachmann fragen.



HINWEIS: Schäden am Fußboden!

- Bei Fußbodenheizung darauf achten, dass die Maximaltemperatur des jeweiligen Fußbodentyps nicht überschritten wird.
- Gegebenenfalls einen zusätzlichen Temperaturwächter am Spannungseingang der jeweiligen Umwälzpumpe oder an einen der externen Eingänge der Wärmepumpe anschließen.
- Innerhalb des BUS-Systems d
 ürfen ausschlie
 ßlich Produkte eines einzigen Herstellers verwendet werden.

2.3 Ergänzendes Zubehör

Genaue Angaben zu geeignetem Zubehör entnehmen Sie bitte dem Katalog.

Funktionsmodule und Bedieneinheiten des Regelsystems EMS 2:

- Bedieneinheit CR 10 als einfache Fernbedienung
- **Bedieneinheit CR 10H** als einfache Fernbedienung mit Messung der relativen Luftfeuchtigkeit (für Heiz-/Kühlkreise)
- MM 100/MM 200: Modul f
 ür gemischte Heiz-/K
 ühlkreise mit Mischer
- MP 100: Modul f
 ür ein Schwimmbad mit Heizung
 über die W
 ärmepumpe
- MS 100: Modul für solare Warmwasserbereitung
- MS 200: Modul für erweiterte Solaranlagen.

Mit folgenden Produkten ist die Kombination nicht möglich:

• FR..., FW..., TF..., TR..., TA...

Gültigkeit dieser Anleitung für EMS 2 fähige Module

Diese Anleitung gilt auch für die Bedieneinheit in Verbindung mit Heiz-/ Kühlkreismodul MM 100/MM 200 (Zubehör).

Wenn die Heizungsanlage mit anderen Modulen (z. B. Solarmodul MS 100, Zubehör) ausgestattet ist, finden Sie in einigen Menüs zusätzliche Einstellmöglichkeiten. Diese Einstellungsmöglichkeiten werden in den technischen Dokumenten der Module erklärt.

3 Grundlagen der Bedienung

3.1 Übersicht der Bedienelemente und Symbole



Bild 1 Bedienelemente



Wenn die Beleuchtung des Displays aus ist, wird durch Betätigung eines Bedienelements der jeweilige Bedienschritt ausgeführt und die Beleuchtung eingeschaltet. Das erste Drücken des Auswahlknopfs bewirkt jedoch nur das Einschalten der Beleuchtung. Wenn kein Bedienelement betätigt wird, geht die Beleuchtung automatisch aus.

Element	Bezeichnung	Erläuterung
fav	fav-Taste	 Drücken, um die Favoritenfunktionen für Heiz-/Kühlkreis 1 aufzurufen.
		► Gedrückt halten, um das Favoritenmenü individuell anzupassen (→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
Ţ.	extra-Warmwasser-Taste	► Drücken, um extra Warmwasser zu aktivieren (→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
ŀ	Warmwasser-Taste	► Drücken, um die Betriebsart für Warmwasser auszuwählen (→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
menu	menu-Taste	▶ Drücken, um das Hauptmenü zu öffnen (→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
		 Gedrückt halten, um das Servicemenü zu öffnen.
info	info-Taste Wenn ein Menü geöffnet ist:	
		 Drücken, um weitere Informationen zur aktuellen Auswahl aufzurufen.
		Wenn die Standardanzeige aktiv ist:
		► Drücken, um das Infomenü zu öffnen (→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
5	Zurück-Taste	Drücken, um in die übergeordnete Menüebene zu wechseln oder einen geänderten Wert zu verwerfen.
Wenn ein erforderlicher Service of		Wenn ein erforderlicher Service oder eine Störung angezeigt wird:
		 Drücken, um zwischen Standardanzeige und Störungsanzeige zu wechseln.
		 Gedrückt halten, um aus einem Menü zur Standardanzeige zu wechseln.
7 Auswahlknopf > Drehen, um einen Einstellwert (z. B. Temper len.		 Drehen, um einen Einstellwert (z. B. Temperatur) zu ändern oder zwischen den Menüs oder Menüpunkten zu wäh- len.
		Wenn die Beleuchtung ausgeschaltet ist:
\bigcirc		 Drücken, um die Beleuchtung einzuschalten.
		Wenn die Beleuchtung eingeschaltet ist:
		Drücken, um ein ausgewähltes Menü oder einen Menüpunkt zu öffnen, einen eingestellten Wert (z. B. Temperatur) oder eine Meldung zu bestätigen oder um ein Pop-up-Fenster zu schließen.
		Wenn die Standardanzeige aktiv und die Beleuchtung eingeschaltet ist:
		► Drücken, um das Eingabefeld zur Auswahl des Heiz-/Kühlkreises in der Standardanzeige zu aktivieren (nur bei Anlagen mit mindestens zwei Heiz-/Kühlkreisen, → Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
		Element Dezerciniting fav fav-Taste fav extra-Warmwasser-Taste image: strain st

Tab. 2 Bedienelemente

3.2 Übersicht der Symbole im Display



Bild 2 Beispiel für die Standardanzeige bei einer Anlage mit mehreren Heiz-/Kühlkreisen

Pos.	Symbol	Bezeichnung	Erläuterung		
1	-	Wertanzeige	Anzeige der aktuellen Vorlauftemperatur (Wärmeerzeugertemperatur)		
2	-	Informationszeile	Anzeige von Uhrzeit, Wochentag und Datum.		
3	¦∩ 3.0°	Zusätzliche Temperaturanzeige	Anzeige einer zusätzlichen Temperatur: Außentemperatur, Temperatur des Solarkollektors oder eines Warmwassersystems (→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).		
4	-	Textinformation	Z. B. die Bezeichnung der aktuell angezeigten Temperatur (\rightarrow [1]). Wenn eine Störung vorliegt, wird hier ein Hinweis angezeigt, bis die Störung behoben ist.		
5	~ 0	Tastensperre	Wenn der Schlüssel angezeigt wird, ist die Tastensperre aktiv.		
6	<u> </u>	Informationsgrafik	In diesem Bereich werden Informationsgrafiken angezeigt. Diese geben Aufschluss darüber, was in der Anlage in diesem Augenblick aktiv ist. Warmwasserbereitung aktiv		
	r ran	_	Thermische Desinfektion (Warmwasser) aktiv		
	÷		Extra-Warmwasser aktiv		
	÷		Schwimmbad/Pool wird beheizt		
	ш		Heizung aktiv		
	攀		Kühlung aktiv		
	4 ×	_	EVU - Unterbrechung durch Energieversorger		
	((-))		Externer Schaltkontakt geschlossen (Remote)		
Image: Construction activ Image: Construction activ			Zaiterogramm Drogramm 1 oder 2 für Heizung aktiv		
		Zeitpiogramm - Programm 1 oder 2 für Heizung aktiv			
		Funktion für Intelligentes Netz (Smart-Grid) aktiviert			
	<u></u>	-			
	4+				
	4-		rower Guard activ		
	¢	-	Zusätzliches Gerät (Zuheizer) aktiv		
	*		Abtaufunktion aktiv		
	\odot		Wärmepumpe läuft		
	*		Solarpumpe läuft		
7	Optimiert	Betriebsart	Energieeffizienter Betrieb mit konstanter Raumsolltemperatur.		
	Programm 1		Die Heizung folgt dem jeweils im betroffenen Heizkreis aktiven Zeitprogramm. Die Heizung wechselt zu den einge-		
	Programm 2		stellten Zeiten zwischen Heiz- und Absenkbetrieb.		
	*		Heizbetrieb im angezeigten Heizkreis aktiv		
	\square		Absenkbetrieb im angezeigten Heizkreis aktiv		

Tab. 3 Symbole bei Standardanzeige

3.3 Bedienung des Servicemenüs



Wenn die Beleuchtung des Displays aus ist, wird durch Betätigung eines Bedienelements der jeweilige Bedienschritt ausgeführt und die Beleuchtung eingeschaltet. Das erste Drücken des Auswahlknopfs bewirkt jedoch nur das Einschalten der Beleuchtung. Wenn kein Bedienelement betätigt wird, geht die Beleuchtung automatisch aus.

Servicemenü öffnen und schließen

Servicemenü öffnen



Durch das Menü bewegen



• Auswahlknopf drehen, um ein Menü oder einen Menüpunkt zu markieren.

Auswahlknopf drücken. Das Menü oder der Menüpunkt wird angezeigt.

Zurück-Taste drücken, um zur übergeordneten Menüebene zu wechseln.

Tab. 5

Einstellwerte ändern

\bigcirc	Auswahl
(\mathbf{n})	 Auswahlknopf drehen, um einen Eintrag zu markieren.
	Schieberegler
\smile	• Auswahlknopf drehen, um den Einstellwert zwischen Mini-
	mum und Maximum einzustellen.
	Auswahl mit Schieberegler (Anzeige Schieberegler im Display)
$(\mathbf{\Omega})$	 Auswahlknopf drehen, um einen Eintrag zu markieren.
	 Auswahlknopf drücken, um die Auswahl zu bestätigen.
\sim	Das Eingabefeld und der Schieberegler sind aktiv.
&	• Auswahlknopf drehen, um den Einstellwert zwischen Mini-
\bigcirc	mum und Maximum einzustellen.
(())	Mehrfachauswahl
	 Auswahlknopf drehen, um einen Eintrag zu markieren.
<u> </u>	 Auswahlknopf drücken, um den Eintrag auszuwählen.
	• Auswahlknopf erneut drücken, um die Auswahl aufzuheben.
	► Handlungsschritte wiederholen, bis die gewünschten Einträ-
	ge ausgewählt sind.
	Zeitprogramm
	 Auswahlknopf drehen, um eine Schaltzeit oder die dazugehö-
	rende Betriebsart zu markieren.
	 Auswahlknopf drücken, um das Eingabefeld für die Schaltzeit
	oder Betriebsart zu aktivieren.
	 Auswahlknopf drehen, um den Einstellwert zu ändern.

Tab. 6

Änderung bestätigen oder verwerfen

Änderung bestätigen				
\$ \$	 Auswahlknopf drücken, um den markierten Eintrag zu aktivieren oder die Änderung zu bestätigen. Auswahlknopf drehen, um Weiter zu markieren und Auswahlknopf drücken. Das Display wechselt in die übergeordnete Menüebene. Die Bedieneinheit arbeitet mit der geänderten Einstellung. 			
Änderung verwerfen				
> •	 Zurück-Taste drücken, um die Änderung zu verwerfen. 			

Tab. 7

Schnellstart durchführen

Schnellstart aktivieren



menu- und info-Taste drücken, bis im Display ein Pop-up-Fenster angezeigt wird.

Die Wärmepumpe startet, sobald eine Wärmeanforderung vorliegt.

Zum Servicemenü zurückkehren

Servicemenü öffnen.

Auswahlknopf drücken.



Das Menü oder der Menüpunkt wird angezeigt.

Tab. 8

3.4 Übersicht des Servicemenüs

Menü		Zweck des Menüs	Seite
Inbetriebnahme		Konfigurationsassistent starten und wichtigste Einstellungen zur Konfiguration der Anlage prüfen und ggf. anpassen.	8
Wärmepumpe		Einstellungen zur Konfiguration der Wärmepumpe prüfen und ggf. anpassen.	
Zuheizer einstellen		Einstellungen zur Konfiguration des Zuheizers prüfen und ggf. anpassen.	
Heizen/Kühlen Anlagendaten einstellen		Einstellungen, die für die gesamte Anlage gelten, wie z. B. Minimale Außentemperatur und Gebäudeart. In diesem Menü sind zusätzliche Einstellungen für Heiz-/Kühlkreis 1.	
	Vorrang Heizkreis 1	Heizkreis 1 gibt das Anlagenverhalten vor. Wenn es keine Wärmeanforderung für Heizkreis 1 gibt, wird auch keine Wärmeanforderung anderer Kreise bedient.	19
	Heizkreis 1 4	Heiz/-Kühlkreisspezifische Einstellungen der installierten Heiz-/Kühlkreise 1 bis 4, z. B. Frostschutz und Heizkurve.	19
	Estrichtrocknung	Konfigurierbares Programm zur Trocknung eines neuen Estrichs bei Fußbodenheizung.	23
Einstellungen Warmwasser		Einstellmöglichkeiten für das Warmwassersystem, z. B. Warmwassertemperatur, Zeitpunkt für die thermische Des- infektion und Konfiguration der Zirkulationspumpe.	
Einstellungen Po	ol	Einstellungen zur Konfiguration der Pool-Heizung prüfen und ggf. anpassen.	26
Einstellungen Solar		Wenn eine Solaranlage installiert ist: siehe technische Dokumente zu Solarmodulen.	26
Hybridsystem		Energiepreisverhältnis einstellen.	27
Blockierschutz		Startzeit für die kurzzeitige Aktivierung von Pumpen und Ventilen festlegen, um das Blockieren dieser Komponenten zu verhindern.	27
Inbetrieb. abgeschlossen		Einstellungen bestätigen und speichern.	27
Diagnose		 Diagnose der Anlage: Funktionstest einzelner Aktoren (z. B. Pumpen) durchführen. Sollwerte und Istwerte vergleichen. aktuelle Störungen und die Störungshistorie abrufen. Softwareversionen der BUS-Teilnehmer abrufen. Weitere Funktionen: Kontaktadresse eingeben. verschiedene Einstellungen zurücksetzen. Uhr kalibrieren. 	27

Tab. 9 Übersicht Servicemenü

4 Inbetriebnahme

►



Vor der Inbetriebnahme:

Kodierschalter an allen zusätzlich installierten Modulen richtig einstellen und Module einschalten (→ Technische Dokumentation des jeweiligen Moduls beachten).

4.1 Allgemeine Inbetriebnahme der Bedieneinheit



Tab. 10 Allgemeine Einstellungen bei der Inbetriebnahme

4.2 Inbetriebnahme der Anlage mit dem Konfigurationsassistenten

Der Konfigurationsassistent erkennt selbsttätig, welche BUS-Teilnehmer in der Anlage installiert sind. Der Konfigurationsassistent passt das Menü und die Voreinstellungen entsprechend an.

Die Systemanalyse dauert ggf. bis zu einer Minute.

Nach der Systemanalyse durch den Konfigurationsassistenten ist das Menü **Inbetriebnahme** geöffnet. Die Einstellungen müssen hier unbedingt geprüft, ggf. angepasst und abschließend bestätigt werden.

Wenn die Systemanalyse übersprungen wurde, ist das Menü **Inbetriebnahme** geöffnet. Die hier aufgeführten Einstellungen müssen sorgfältig der installierten Anlage entsprechend angepasst werden. Abschließend müssen die Einstellungen bestätigt werden.

Für weitere Informationen zu den Einstellungen Kapitel $5\,\mathrm{ab}$ Seite $10\,\mathrm{be}$ achten.

Menüpunkt	Frage	Antwort / Einstellung
Länderinformation	In welchem Land ist die Wärmepumpe installiert?	entsprechendes Land auswählen
Pufferspeicher	Ist ein Pufferspeicher in der Anlage installiert?	Nein Ja
Konfigurationsassistent starten	Konfigurationsassistenten starten?	Ja Nein
Zus. Wärmeerz. auswählen	Welcher zusätzliche Wärmeerzeuger wird verwendet?	Nicht installiert Elektrischer Zuheizer seriell Zuheizer mit Mischer exklusiv Zuheizer mit Mi- scher parallel Hybrid ¹⁾
		Monovalent Monoenergetisch Bivalent alternativ Bivalent parallel Hybrid ²⁾
Anschluss Zuh. m. Mischer	Wie wird der Mischer für die Funktion Zuheizer mit Mischer angesteuert?	Ein/Aus 0-10V
Betriebsart elektr. Zuheizer	Wie soll der elektrische Zuheizer betrieben werden?	1KW 2KW 3KW 4-stage
Heizkreis 1 installiert	Ist Heiz-/Kühlkreis 1 installiert? Wo ist Heizkreis 1 elektrisch angeschlossen?	Nein Am Wärmeerzeuger Am Modul
Konfig. HK1 am Gerät	Ist Heiz-/Kühlkreis 1 ein ungemischter Heizkreis ohne Mischer, der am Gerät angeschlossen ist?	Kein HK1 am Wärmeerzeuger Keine eigene Heizkreispumpe Über Pumpe PC1
Vorrang Heizkreis 1	Sind Betrieb und Vorlauftemperatur in Heizkreis 1 maßgebend für die anderen Heizkreise?	Ja Nein
Mischer Heizkreis 1	Ist Heiz-/Kühlkreis 1 ein gemischter Heiz-/Kühlkreis mit Mischer?	Ja Nein
Mischerlaufzeit Heizkreis 1	Wie lange dauert es, bis der Mischer in Heiz-/Kühlkreis 1 vom einen Anschlag bis zum anderen dreht?	0 600 s
Heizsystem Heizkreis 1	Welche Art der Heizung bedient Heiz-/Kühlkreis 1?	Heizkörper Konvektor Fußboden
Regelungsart Heizkreis 1	Wie soll die über Heizkreis 1 beeinflussbare Temperatur geregelt werden?	Außentemperatur geführt Außentemperatur mit Fußpunkt
Bedieneinheit Heizkreis 1	Welche Bedieneinheit oder Fernbedienung ist für Heiz-/Kühlkreis 1 installiert?	HPC 400 CR 10 CR 10H
Heizkreis 2 installiert,	entsprechend Heizkreis 1	·
Heizkreis 3 installiert,	entsprechend Heizkreis 1	
Heizkreis 4 installiert,	entsprechend Heizkreis 1	
Warmwassersystem	Ist ein Warmwassersystem installiert? Wie ist Warmwassersystem hydraulisch eingebunden?	Ein Aus
Warmwasser Wärmep. 1 (Warmwasser Wärmep. 2)	An welcher Wärmepumpe soll die Warmwasserbereitung aktiviert werden, wenn zwei Wärmepumpen installiert sind?	Ein Aus
Zirk.pumpe installiert	Ist eine Zirkulationspumpe im Warmwassersystem installiert?	Nein Ja
Solarsystem installiert	Ist eine Solaranlage installiert?	Nein Ja
Konstanttemperatur	Warmwasserspeicher wird mit konstanter Temperatur geladen.	Aus Ein
Pool Umschaltventil	Ist ein Umschaltventil zur Beheizung des Schwimmbades/Pools installiert? Wie lange dauert es, bis das Umschaltventil von einem Anschlag zum anderen um- schaltet?	10 s 6000 s
Elektr. Anode im Speicher	Ist eine Fremdstromanode im Warmwasserspeicher vorhanden und ange- schlossen?	Ja Nein
Sicherungsgröße	Bei welchem Strom löst die Sicherung der Anlage aus?	16A 20A 25A 32A
Konfiguration bestätigen	Stimmen alle Einstellungen mit der installierten Anlage überein?	Bestätigen Zurück

Tab. 11 Einstellungen im Menü Inbetriebnahme

1) Nicht verfügbar, wenn als Länderinformation Deutschland eingestellt ist.

2) Nur verfügbar, wenn als Länderinformation Deutschland eingestellt ist.



Im Auslieferungszustand ist das Warmwassersystem ak-

tiviert. Wenn kein Warmwassersystem installiert aber

aktiviert ist, zeigt die Bedieneinheit eine Störung an.
 ▶ Wenn kein Warmwassersystem in der Anlage instal-

liert ist, Warmwassersystem im Inbetriebnahme-

oder Warmwassermenü deaktivieren.

4.3 Weitere Einstellungen bei der Inbetriebnahme

Wenn entsprechende Funktionen nicht aktiviert und Module, Baugruppen oder Bauteile nicht installiert sind, werden nicht benötigte Menüpunkte bei der weiteren Einstellung ausgeblendet.

4.3.1 Checkliste: Einstellungen auf Kundenwünsche abstimmen Führen Sie die Inbetriebnahme immer so durch, dass beide Geschäftspartner zufrieden sind und die Heizungsanlage bedarfsgerecht und reklamationsfrei arbeitet. Für die Zufriedenheit des Anlagenbetreibers

sind nach unserer Erfahrung folgende Einstellungen sehr wichtig:			
Menüpunkt	Wunsch des Kunden / Einstellung		
Regelungsart	Außentemperaturgeführt (→ Seite 20)		
Heizkurve einstellen	Heizkurve anpassen (→ Seite 20). Die Grund- einstellung der Heizkurve gilt für eine Raum- temperatur von 21 °C.		
Gebäudeart (Dämpfung)	Leicht, Mittel, Schwer (\rightarrow Seite 18)		
Einschalthäufigkeit Zirk. (Zirku- lationspumpe)	Dauerhaft, 1 x 3 6 x 3 Minuten/h (\rightarrow Seite 25)		
Betriebsart	Grundeinstellung / eigenes Zeitprogramm ge- mäß Kundenwünschen anpassen (→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).		

Tab. 12 Checkliste: wichtige Einstellungen; Kundenwünsche klären

► Weitere Einstellungen im Hauptmenü an Kundenwünsche anpassen, z. B. Temperaturen für Betriebsarten (→ Bedienungsanleitung).

4.3.2 Wichtige Einstellungen für die Anlage



Wenn in einem gekühlten Raum die relative Luftfeuchtigkeit nicht erfasst wird (z. B. mit einer CR 10H möglich), kann es zur Kondensatbildung kommen. In solchen Fällen muss die minimale Vorlauftemperatur auf einen geeigneten Wert eingestellt werden.

Die Einstellungen im Servicemenü müssen bei der Inbetriebnahme auf jeden Fall überprüft und ggf. angepasst werden. Nur so wird die Funktion der Anlage sichergestellt. Es ist sinnvoll alle angezeigten Einstellungen zu überprüfen. Ggf. müssen die Einstellwerte mit dem Anlagenbetreiber abgestimmt werden, z. B. Einstellungen für die Kühlfunktion.

4.4 Funktionstests durchführen

Auf die Funktionstests wird über das Diagnosemenü zugegriffen. Die zur Verfügung stehenden Menüpunkte sind stark von der installierten Anlage abhängig. Z. B. können Sie unter diesem Menü testen: **Zirkulations-pumpe: Ein/Aus** (→ Kapitel 5.10.1, Seite 27).

4.5 Monitorwerte überprüfen

Auf die Monitorwerte wird über das Menü **Diagnose** zugegriffen $(\rightarrow$ Kapitel 5.10.2, Seite 27).

4.6 Anlagenübergabe

- Sicherstellen, dass am Wärmeerzeuger keine Begrenzung der Temperaturen für Heizung und Warmwasser eingestellt sind. Nur dann kann die Bedieneinheit HPC 400 die Warmwasser- und Vorlauftemperatur regeln.
- Kunden die Wirkungsweise und die Bedienung der Bedieneinheit und des Zubehörs erklären.
- Kunden über die gewählten Einstellungen informieren.



Wir empfehlen, diese Installationsanleitung dem Kunden an der Heizungsanlage zu übergeben.

5 Servicemenü

Das Menü der Bedieneinheit wird automatisch an die Anlage angepasst. Einige Menüpunkte sind nur verfügbar, wenn die Anlage dementsprechend aufgebaut und die Bedieneinheit richtig eingestellt ist. Die Menüpunkte werden nur in Anlagen angezeigt, in denen die entsprechenden Bestandteile der Anlage installiert sind, z. B. eine Solaranlage. Die entsprechenden Menüeinträge und Einstellungen finden Sie in der zugehörigen Anleitung.

Informationen zur Bedienung des Servicemenüs sind in Kapitel 3 ab Seite 5 zusammengefasst.

٠	
1	

Die Grundeinstellungen sind in der Spalte Einstellbereich hervorgehoben (\rightarrow Kap. 5.4 bis 5.10).



Bild 3 Übersicht des Servicemenüs 1/2

1) Nur für externen Anschluss 1 verfügbar.



Bild 4 Übersicht des Servicemenüs 2/2

1) Nur bei Wärmeerzeuger mit EMS 2 verfügbar.

5.1 Einstellungen für die Wärmepumpe

🛠 > Wärmepumpe		
Einzelbetrieb	Nein	
Pumpen		>
Ventilatordrehzahl		
Externe Anschlüsse		>
Max. Kompressorleistung	100%	
6 720 8	09 472-501	1.20

Bild 5 Menü Wärmepumpe

In diesem Menü können Einstellungen für die Wärmepumpe vorgenommen werden.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Wärmequelle	Bohrl.	Im Erdreich erfolgt der Energieaustausch über Erdwärmesonden in Tiefbohrungen.
	Erdreich	Im Erdreich erfolgt der Energieaustausch über Flächenkollektoren in geringer Tiefe.
	Abluft	Der Energieaustausch erfolgt über Abluft.
Ein/Aus-Hysterese		(→ Kapitel 5.1.1)
Einzelbetrieb	Ja	Die Wärmepumpe ist abgeschaltet. Die Wärmeerzeugung erfolgt ausschließlich über den Zuheizer.
	Nein	Die Wärmeerzeugung erfolgt durch Wärmepumpe und Zuheizer.
Pumpen		(→ Kapitel 5.1.2)
Externe Anschlüsse		(→ Kapitel 5.1.3)
Sicherungsgröße	16 32 A	Die Anlage muss mit einer Sicherung ausgestattet sein. Die Art der installierten Sicherung muss hier einge-
		stellt werden (16 20 25 32 A).
Manuelle Enteisung	Aus	Der Verdampfer wird automatisch enteist.
	Ein	Die Wärmepumpe geht in Betrieb, um den Verdampfer abzutauen.
Smart Grid		(→ Kapitel 5.1.4)
Photovoltaikanlage		(→ Kapitel 5.1.5)

Tab. 13 Einstellungen im Menü Wärmepumpe

5.1.1 Einstellungen für die Hysterese

Die Wärmepumpe geht ab einer bestimmten Temperatur in den Heizbetrieb oder in den Kühlbetrieb. Um die Anzahl der Umschaltungen der Betriebsart der Wärmepumpe zu reduzieren, können die Grenzwerte im Menü **Ein/Aus-Hysterese** mit einer Schaltdifferenz belegt werden. Diese gibt an, um wie viel Grad und wie lange der Grenzwert über- oder unterschritten werden muss, bis die jeweilige Betriebsart aktiviert wird (nur für A/W Split).

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Heizen	10 30 100 K × min	Über diese Einstellung wird die Wärmepumpe gestartet, wenn die gemessene Vorlauftemperatur um den eingestellten Wert
		unter der eingestellten Vorlauftemperatur war. Die Wärmepumpe ist wieder aus, wenn die gemessene Vorlauftemperatur
		für den eingestellten Wert über der eingestellten Vorlauftemperatur war.
Kühlen	10 20 100 K × min	Über diese Einstellung wird die Wärmepumpe ausgeschaltet, wenn die gemessene Vorlauftemperatur um den eingestellten
		Wert unter der eingestellten Vorlauftemperatur war. Die Wärmepumpe ist wieder an, wenn die gemessene Vorlauftempera-
		tur für den eingestellten Wert über der eingestellten Vorlauftemperatur war.
T 1 4 4 E'		

Tab. 14 Einstellungen für die Pumpen in der Wärmepumpe

5.1.2 Einstellungen für die Gerätepumpen

Die Heizungspumpe im Gerät fördert das aufgeheizte Wasser aus dem Kondensator zum Warmwasserspeicher, in den Pufferspeicher oder direkt in das Heizsystem. Wenn mehr als eine Wärmepumpe installiert ist, ist die Auswahl der Wärmepumpe 1 oder 2 erforderlich.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Betr.art prim. Heizungsp.	Automatik	Die Gerätepumpe ist in Betrieb, wenn der Kompressor läuft. Wenn der Kompressor aus ist, ist die Pumpe
		ebenfalls aus.
	Ein	Die Gerätepumpe läuft permanent.
Temp.diff. TC3/TC0 Heizen	3 15 K	Zulässige Temperaturdifferenz zwischen Vor- und Rücklauf der Wärmepumpe im Heizbetrieb.
Temp.diff. TC3/TC0 Kühlen	2 10 K	Zulässige Temperaturdifferenz zwischen Vor- und Rücklauf der Wärmepumpe im Kühlbetrieb.
Betr.art Solepumpe ¹⁾	Automatik	Die Solepumpe ist in Betrieb, wenn der Kompressor läuft. Wenn der Kompressor aus ist, ist die Pumpe
		ebenfalls aus.
	Dauerhaft	Die Solepumpe läuft permanent.
Solep. an im Kühlbetr. ¹⁾	Ja	Die Solepumpe läuft, wenn die Wärmepumpe im Kühlbetrieb ist.
	Nein	Die Solepumpe läuft nicht, wenn die Wärmepumpe im Kühlbetrieb ist.
Temp.diff. TB0/TB1 Heizen ¹⁾	3 10 K	Gewünschte Temperaturdifferenz zwischen Solezufluss und -abfluss der Wärmepumpe im Heizbetrieb.
Temp.diff. TB0/TB1 Kühlen	2 10 K	Gewünschte Temperaturdifferenz zwischen Solezufluss und -abfluss der Wärmepumpe im Kühlbetrieb.
1)		
Min. Soletemp. Eintritt ¹⁾	-10 0 °C	Minimale Temperatur der Sole bei Eintritt in die Wärmepumpe
Max. Soletemp. Zufluss ¹⁾	040 °C	Maximale Temperatur der Sole bei Eintritt in die Wärmepumpe
Min. Soletemp. Abfluss ¹⁾	-10 0 °C	Minimale Temperatur der Sole bei Austritt aus der Wärmepumpe
Max. Soletemp. Abfluss ¹⁾	040 °C	Maximale Temperatur der Sole bei Austritt aus der Wärmepumpe

Tab. 15 Einstellungen für die Pumpen in der Wärmepumpe

1) Einstellbar nur bei L/W Wärmepumpen

5.1.3 Einstellungen für die externen Anschlüsse der Wärmepumpe

In diesem Menü werden die 4 externen Anschlüsse (bei Split-Luft/Wasser-Wärmepumpe sind nur 1 und 4 verfügbar) der Wärmepumpe konfiguriert. Um die Einstellungen für einen externen Anschluss zu ändern, muss zuerst das Menü für den externen Anschluss geöffnet werden. Es sind Mehrfachauswahlen möglich, wie z. B. **Warmwasserbetr. sperren** und **Heizbetrieb sperren** gleichzeitig auf **Ein** eingestellt. Je nach Aufbau der Anlage ist die Auswahl der Wärmepumpe 1 oder 2 erforderlich.

Die Menüpunkte EVU Sperrzeit1 ein (...3) sind nur im Menü Externer Anschluss 1 verfügbar.

Wenn einer der Menüpunkte **Externer Anschluss 1** > **EVU Sperrzeit1 ein (...3)** auf "Ein" eingestellt wird, wird die Smart-Grid Funktion automatisch für den externen Anschluss 4 aktiviert und das Menü **Externer Anschluss 4** wird nicht mehr einstellbar.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Logik ext. Anschluss 1	Offener Kontakt	Offener Kontakt am externen Anschluss 1 4 wird als "Ein" interpretiert.
4	Geschlossener Kontakt	Geschlossener Kontakt am externen Anschluss 1 4 wird als "Ein" interpretiert.
Solepumpe ¹⁾	Aus	Unabhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist die Solekreispumpe in Betrieb.
	Ein	Abhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist die Solekreispumpe in Betrieb.
Alarm gering. Druck	Aus	Unabhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt liegt ein Niederdruckalarm der Solekreispumpe vor.
Solekr. ¹⁾	Ein	Abhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt liegt ein Niederdruckalarm der Solekreispumpe vor.
Durchflusswächter	Aus	Keine Störungsmeldung eines Durchflusswächters wird erfasst.
	Ein	Abhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt liegt eine Störung am Durchflusswächter vor.
Kompressorbetr.	Aus	Unabhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist der Kompressorbetrieb frei gegeben.
sperren	Ein	Abhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist der Kompressorbetrieb gesperrt.
Warmwasserbetr.	Aus	Unabhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist die Warmwasserbereitung frei gegeben.
sperren	Ein	Abhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist die Warmwasserbereitung gesperrt.
Heizbetrieb sperren	Aus	Unabhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist der Heizbetrieb frei gegeben.
	Ein	Abhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist der Heizbetrieb gesperrt.
Kühlbetrieb sperren ²⁾	Aus	Unabhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist der Kühlbetrieb frei gegeben.
	Ein	Abhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist der Kühlbetrieb gesperrt.
Überhitzungsschutz	Aus	Kein Überhitzungsschutz für Heiz-/Kühlkreis 1.
HK1	Ein	Thermostat zum Überhitzungsschutz für Heiz-/Kühlkreis 1 ist am externen Anschluss 1 3 angeschlossen. Wenn der
		Thermostat schaltet, stoppt die Wärmepumpe den Heizbetrieb und schaltet die Heiz/-Kühlkreis-Pumpe ab.
EVU Sperrzeit1 ein	Aus	Durchgehende Stromversorgung für Kompressor und Zuheizer durch den Energieversorger.
	Ein	Stromversorgung für den Kompressor und den Zuheizer wird durch den Energieversorger abgeschaltet.
EVU Sperrzeit2 ein	Aus	Durchgehende Stromversorgung für Kompressor und Zuheizer durch den Energieversorger.
	Ein	Stromversorgung für den Kompressor wird durch den Energieversorger abgeschaltet. Der Zuheizer bleibt in Betrieb.
EVU Sperrzeit3 ein	Aus	Durchgehende Stromversorgung für Kompressor und Zuheizer durch den Energieversorger.
	Ein	Stromversorgung für den Zuheizer wird durch den Energieversorger abgeschaltet. Der Kompressor bleibt in Betrieb.
Zuheizer sperren	Aus	Abhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt ist der Betrieb des Zuheizers frei gegeben.
	Ein	Abhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt wird der Betrieb des Zuheizers gesperrt.
Photovoltaikanlage	Aus	Der Solarstromanlage (PV-Anlage) kann keine Leistung entnommen werden.
	Ein	Abhängig vom offenen und geschlossenen Kontakt kann der Solarstromanlage (PV-Anlage) Leistung entnommen wer- den.

Tab. 16 Einstellungen für die Externen Anschlüsse der Wärmepumpe

1) nur für L/W Wärmepumpen

2) nur für Wärmepumpen mit Kühlfunktion

5.1.4 Einstellungen für das Smart-Grid

In diesem Menü kann eingestellt werden, ob die im "Smart-Grid" verfügbare Energie zur Heizung und Warmwasserbereitung genutzt wird.

Heizen

Die im "Smart-Grid" verfügbare Energie wird genutzt, um im optimierten Betrieb und in der Betriebsart Heizen im Automatikbetrieb die gewünschte Raumtemperatur um den hier eingestellten Wert zu erhöhen. Die Raumtemperatur ist dabei immer auf höchstens 30 °C begrenzt.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Wahl-Anhebung	05K	Ermöglich eine Anhebung der Temperatur im System um den eingestellten Wert.
Zwangsanhebung	2 5 K	Zwingt eine Anhebung der Temperatur im System um den eingestellten Wert.

Tab. 17 Einstellungen für das Smart-Grid (Heizen)

Warmwasser

Das Warmwasser wird auf die für die Betriebsart **Warmwasser** eingestellte Temperatur erwärmt. Dabei spielt es keine Rolle, welche Betriebsart für die Warmwasserbereitung aktiv ist.

Die Warmwassertemperatur wird nicht angehoben, wenn das Urlaubsprogramm aktiv ist.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Wahl-Anhebung	Ja	Die Anhebung der Temperatur im Warmwasserspeicher ist ermöglicht.
	Nein	Die Anhebung der Temperatur im Warmwasserspeicher ist nicht ermöglicht.

Tab. 18 Einstellungen für das Smart-Grid (Warmwasser)

Pufferspeicher

Wenn ein Pufferspeicher installiert ist und alle Heizkreise einen Mischer haben (nur gemischte Heizkreise), wird der Pufferspeicher auf die maximale Temperatur der Wärmepumpe aufgeheizt, wenn die Smart-grid-Funktion aktiviert ist.

5.1.5 Einstellungen für die Photovoltaikanlage

In diesem Menü kann eingestellt werden, ob die von der Photovoltaik-Anlage (Solarstrom-Anlage) gelieferte Energie zur Heizung und Warmwasserbereitung genutzt wird.

Die von der PV-Anlage (Photovoltaikanlage) verfügbare Energie wird genutzt, um im optimierten Betrieb und in der Betriebsart Heizen im Automatikbetrieb die gewünschte Raumtemperatur um den hier eingestellten Wert zu erhöhen. Die Raumtemperatur ist dabei immer auf höchstens 30 °C begrenzt.

Das Warmwasser wird auf die für die Betriebsart **Warmwasser** eingestellte Temperatur erwärmt. Dabei spielt es keine Rolle, welche Betriebsart für die Warmwasserbereitung aktiv ist.

Die Warmwassertemperatur wird nicht angehoben, wenn das Urlaubsprogramm aktiv ist.

Wenn ein Pufferspeicher installiert ist und alle Heizkreise einen Mischer haben (nur gemischte Heizkreise), wird der Pufferspeicher auf die maximale Temperatur der Wärmepumpe aufgeheizt, wenn die Photovoltaik-Funktion aktiviert ist.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Anhebung Heizen	0 5 K	Ermöglich eine Anhebung der Temperatur im System um den eingestellten Wert.
Anhebung Warmwasser	Ja	Die Anhebung der Temperatur im Warmwasserspeicher ist ermöglicht.
	Nein	Die Anhebung der Temperatur im Warmwasserspeicher ist nicht ermöglicht.

Tab. 19 Einstellungen für die Photovoltaikanlage

5.2 Einstellungen für den Zuheizer

In diesem Menü können Einstellungen für einen Zuheizer vorgenommen werden. Das Zuheizen ist erforderlich, wenn die Wärmepumpe z. B. im

5.2.1 Allgemeine Einstellungen für einen Zuheizer

In diesem Menü können Einstellungen für einen Zuheizer vorgenommen werden, die für alle Arten von Zuheizern verfügbar sind. Hier wird z. B.

eingestellt wie das Zuheizen erfolgt und wann der Zuheizer überhaupt

Winter nicht genügend Wärme liefern kann oder Warmwasseranforde-

rungen nicht schnell genug erfüllt werden können.

genutzt werden soll.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Zus. Wärmeerz. auswählen	Nicht installiert ¹⁾	Es ist kein Zuheizer angeschlossen.
	Monovalent ²⁾	
	Elektrischer Zuheizer seriell ¹⁾	Es ist ein elektrischer Zuheizer in Serie zur Wärmepumpe angeschlossen.
	Monoenergetisch ²⁾	
	Zuheizer mit Mischer	Es ist ein Zuheizer (Gas, Öl, elektrisch) parallel zur Wärmepumpe angeschlossen. Der Wärmefluss des Zu-
	exklusiv ¹⁾	heizers wird über ein Mischventil ins Heizsystem eingebracht. Wärmepumpe und Zuheizer arbeiten im Ex-
	Bivalent alternativ ²⁾	klusivbetrieb. D. h. entweder Wärmepumpe oder Zuheizer.
	Zuheizer mit Mischer parallel ¹⁾	Es ist ein Zuheizer (Gas, Öl, elektrisch) parallel zur Wärmepumpe angeschlossen. Der Wärmefluss des Zuheizers wird über ein Mischventil ins Heizsystem eingebracht. Wärmepumpe und Zuheizer können parallel
	Bivalent parallel ²⁾	arbeiten. D. h. der Zuheizer sorgt für einen zusätzlichen Wärmefluss, wenn die gewünschte Temperatur
		nicht allein durch die Wärmepumpe eingebracht werden kann.
	Hybrid	Die Wärmepumpe ist Teil eines Hybridsystems.
Zuheizer verzögert ein	0 900 K × min	Der Zuheizer schaltet verzögert ein. Während dieser Zeit heizt die Wärmepumpe nur mit Kompressor.
Betr.art nach EVU Sperre	Komfort	Wenn alle Bedingungen für den Betrieb des Zuheizers erfüllt sind, kann der Zuheizer nach einer EVU-Sperre sofort in Betrieb gehen.
	ECO	Auch wenn alle Bedingungen für den Betrieb des Zuheizers erfüllt sind, kann der Zuheizer nach einer EVU- Sperre nur verzögert in Betrieb gehen.
Nur Zuheizer	Ja	Es wird ausschließlich der Zuheizer für die Wärmeerzeugung genutzt. Der Kompressorbetrieb ist abge- schaltet.
	Nein	Wärmepumpe und Zuheizer stehen zur Wärmeerzeugung zur Verfügung.
Zuheizer ausschalten	Ja	Es wird weitestgehend nur mit der Wärmepumpe geheizt. Der Zuheizer ist nur eingeschaltet während Ext-
		ra-Warmwasser, thermische Desinfektion oder Alarmbetrieb.
	Nein	Wärmepumpe und Zuheizer stehen zur Wärmeerzeugung zur Verfügung.
Max. Temp. Zuheizer		→ Kapitel "Maximale Temperatur Zuheizer"

Tab. 20 Allgemeine Einstellungen für einen Zuheizer

1) Nicht verfügbar, wenn als Länderinformation Deutschland eingestellt ist.

2) Nur verfügbar, wenn als Länderinformation Deutschland eingestellt ist.

Maximale Temperatur Zuheizer

Wenn die Wärmepumpe nicht mit voller Leistung (maximal möglicher Temperatur) läuft, muss der Zuheizer nicht betrieben werden. Hier kann eingestellt werden, ab welcher Temperatur der Zuheizer abgeschaltet wird.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Max. Begrenzung	Aus	Der Zuheizer wird immer zugeschaltet, wenn die von der Wärmepumpe erbrachte Leistung nicht ausreicht.
	3 15 ℃	Wenn die Temperatur der Wärmepumpe um die hier eingestellte Temperatur unter der maximalen Temperatur der Wärmepumpe
		liegt, ist der Zuheizer aus.
Begrenzungsstart	315℃	Wenn die Temperatur der Wärmepumpe um die hier eingestellte Temperatur unter der maximalen Temperatur der Wärmepumpe
		liegt, arbeitet der Zuheizer mit begrenzter Leistung.

Tab. 21 Einstellungen für den Zuheizer

5.2.2 Einstellingen für einen elektrischen Zuheizer

In diesem Menü können Einstellungen für einen elektrischer Zuheizer vorgenommen werden. Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn im Menü für

die allgemeinen Einstellungen für Zuheizer als zusätzlicher Wärmeerzeuger ein elektrischer Zuheizer eingestellt ist.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Leistung elektr. Zuheizer ¹⁾	9kW	Die maximale Leistung des elektrischen Zuheizers beträgt 9 kW.
	15kW ²⁾	Die maximale Leistung des elektrischen Zuheizers beträgt 15 kW.
Betriebsart elektr. Zuheizer	3-stufig	Die Leistung des elektrischen Zuheizers kann von der Regelung auf 3 Stufen zwischen 0 kW und der Leis-
1)		tung des elektrischen Zuheizers eingestellt werden.
	4-stufig	Die Leistung des elektrischen Zuheizers kann von der Regelung auf 4 Stufen zwischen 0 kW und der Leis-
		tung des elektrischen Zuheizers eingestellt werden.
Betriebsart elektr. Zuheizer	1KW	Die Leistung des elektrischen Zuheizers wird auf 1,0 kW begrenzt.
3)	2KW	Die Leistung des elektrischen Zuheizers wird auf 2,0 kW begrenzt.
	3KW	Die Leistung des elektrischen Zuheizers wird auf 3,0 kW begrenzt.
	4-stufig	Die Leistung des elektrischen Zuheizers wird nicht begrenzt.
Leist. Kompr. begrenzen	015kW	Die maximale Leistung des Zuheizers wird während des Kompressorbetriebs auf den hier eingestellten
		Wert begrenzt (1,5 2 3 4 4,5 6 9 12 ²⁾ 15 ²⁾ kW).
Leist. Zuheizer begrenzen	0 15kW	Die maximale Leistung des Zuheizers wird generell auf den hier eingestellten Wert begrenzt, wenn der Kom-
		pressor nicht in Betrieb ist $(1,5 2 3 4 4,5 6 9 12^{2}) 15^{2})$ kW).
Leist. WW-betr. begrenzen	0 15kW	Die maximale Leistung des Zuheizers zur Warmwasserbereitung wird auf den hier eingestellten Wert be-
		grenzt (1,5 2 3 4 4,5 6 9 12 ²) 15 ²) kW). Dieser Wert wird immer von der maximalen Leistung des
		Zuheizers begrenzt (Eingestellung unter Leist. Zuheizer begrenzen und Leist. WW-betr. begrenzen). Es ist
(1)		dabei ohne Bedeutung, ob der Kompressor in Betrieb ist oder nicht.
Grenzwert Außentemp. ⁴⁾	-20 20 °C	Wenn die Außentemperatur den hier eingestellten Wert unterschreitet, kann der elektrische Zuheizer in Be-
Bivalenzpunkt ⁵⁾		trieb gehen.

Tab. 22 Einstellungen für einen elektrischen Zuheizer

1) Nicht verfügbar, wenn als Länderinformation Schweden eingestellt ist.

2) Nicht für DE verfügbar.

3) Nur verfügbar für Sole/Wasser-Wärmepumpen, wenn als Länderinformation Schwedisch eingestellt ist.

4) Nicht verfügbar, wenn als Länderinformation Deutschland eingestellt ist.

5) Nur verfügbar, wenn als Länderinformation Deutschland eingestellt ist.

5.2.3 Einstellungen für einen Zuheizer mit Mischer

In diesem Menü können Einstellungen für einen Zuheizer mit Mischer vorgenommen werden. Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn im Menü für

die allgemeinen Einstellungen für Zuheizer als zusätzlicher Wärmeerzeuger ein Zuheizer mit Mischer eingestellt ist.

Einstellbereich	Beschreibung
230V	Der Zuheizer mit Mischer kann nur ein- oder ausgeschaltet werden. Die Vorlauftemperatur wird vom Mi- scher geregelt.
0-10V	Die Leistungsregelung des Zuheizers mit Mischer erfolgt über ein 0-10V-Signal. Im Allgemeinen ist kein Mi- scher installiert.
0 120 min	Anlaufverzögerung für Mischer bis der Zuheizer aufgeheizt ist.
1 300 6000s	Zeit zum Öffnen oder Schließen des Mischer.
Offener Kontakt	Ein offener Kontakt am Alarmeingang schaltet den Alarm ein.
Geschlossener Kontakt	Ein geschlossener Kontakt am Alarmeingang schaltet den Alarm ein.
-20 20 °C	Wenn die Außentemperatur den hier eingestellten Wert unterschreitet, kann der Zuheizer in Parallelbetrieb
	gehen.
-20 20 °C	Wenn die Außentemperatur den hier eingestellten Wert unterschreitet, kann der Zuheizer in Wechselbe-
	trieb gehen.
Ja	Im Warmwasserspeicher ist ein elektrischer Zuheizer installiert.
Nein	Im Warmwasserspeicher ist kein elektrischer Zuheizer installiert.
	Einstellbereich 230V 0-10V 0 120 min 1 300 6000s Offener Kontakt Geschlossener Kontakt -20 20 °C -20 20 °C Ja Nein

Tab. 23 Allgemeine Einstellungen für einen Zuheizer

1) Nicht verfügbar, wenn als Länderinformation Deutschland eingestellt ist.

2) Nur verfügbar, wenn als Länderinformation Deutschland eingestellt ist.

5.3 Einstellungen für Heizen/Kühlen

Anlagendaten	;
Vorrang Heizkreis 1	
Heizkreis 1	;
Heizkreis 2	;
Heizkreis 3	;

5.3.1 Anlagendaten

In diesem Menü können Einstellungen für die gesamte Anlage vorgenommen werden. Hier wird z. B. eingestellt wie hoch die minimale Außentemperatur oder die thermische Speicherkapazität des Gebäudes ist. In diesem Menü sind zusätzliche Einstellungen für Heiz-/Kühlkreis 1 verfügbar (wenn direkt am Wärmeerzeuger angeschlossen).

Bild 6	Menü Heizen/Kühlen einst	ellen
--------	--------------------------	-------

Menupunkt	Einstellbereich	Beschreibung		
Pufferspeicher	Ja	In der Anlage ist ein Pufferspeicher installiert.		
	Nein	In der Anlage ist kein Pufferspeicher installiert.		
Konfig. HK1 am Gerät ¹⁾		Hydraulischer und elektrischer Anschluss des Heiz-/Kühlkreises am Wärmeerzeuger.		
	Keine eigene Heizkreis-	Die interne des Wärmeerzeugers wird auch als Heizungspumpe des Heiz-/Kühlkreis 1 verwendet. Es ist		
	pumpe	kein Pufferspeicher erforderlich.		
	Über Pumpe PC1	Heiz-/Kühlkreis 1 ist nicht direkt am Wärmeerzeuger angeschlossen. In diesem Fall ist kein Pufferspeicher angeschlossen (entsprechend der Einstellung unter vorhergehendem Menüpunkt). Die Pumpe PC1 in Heiz-/Kühlkreis 1 ist elektrisch am Wärmeerzeuger angeschlossen. Ein Bypass zwischen Heiz-/Kühlkreis 1 und der Wärmepumpe dient zur hydraulischen Trennung.		
Interne Heizungspumpe	Keine	Der Wärmeerzeuger hat keine interne Heizungspumpe.		
	Heizungspumpe	Interne Pumpe des Wärmeerzeugers dient auch als Pumpe in Heiz-/Kühlkreis 1. Es ist kein Pufferspeicher erforderlich.		
Min. Außentemperatur	- 35 - 10 10 ℃	Die minimale Außentemperatur wirkt sich bei außentemperaturgeführter Regelung auf die Heizkurve aus (\rightarrow Minimale Außentemperatur, Seite 18 und Menü zur Einstellung der Heizkurve, Seite 20).		
Dämpfung Ja		Die eingestellte Gebäudeart wirkt sich auf den gemessenen Wert der Außentemperatur aus. Die Außentemperatur wird verzögert (gedämpft).		
	Nein	Die gemessene Außentemperatur geht ungedämpft in die außentemperaturgeführte Regelung ein.		
Gebäudeart		Maß für die thermische Speicherkapazität des beheizten Gebäudes (\rightarrow Gebäudeart, Seite 18).		
	Schwer	Hohe Speicherkapazität, starke Dämpfung der Außentemperatur, z. B. Backsteinhaus		
	Mittel	Mittlere Speicherkapazität, mittlere Dämpfung der Außentemperatur, z. B. Haus aus Hohlblocksteinen		
	Leicht	Geringe Speicherkapazität, geringe Dämpfung der Außentemperatur, z. B. Haus in Fertigbauweise, Holz- Ständer-Bauweise		
Frostsensor Kühlung	Ja	Frostsensor für die Kühlung installiert.		
	Nein	Kein Frostsensor für die Kühlung installiert.		

Tab. 24 Einstellungen im Menü Anlagendaten

1) Nur für Abluft-Wärmepumpen gültig.

Minimale Außentemperatur

Die minimale Außentemperatur ist der Mittelwert der jeweils kältesten Außentemperaturen der letzten Jahre und hat Einfluss auf die Heizkurve. Der Wert für die Region kann aus der für jedes Gebäude notwendigen Heizlastberechnung, aus einer Klimazonenkarte oder aus Tabelle 25 entnommen werden.

 Minimale Außentemperatur f
ür den Auslegungsfall der Heizung einstellen.

Minimale Außentemperatur in °C					
Athen	- 2	Kopenhagen	- 13	Paris	- 10
Berlin	- 15	Lissabon	± 0	Prag	- 16
Brüssel	- 10	London	- 1	Rom	- 1
Budapest	- 12	Madrid	- 4	Sewastopol	- 12
Bukarest	- 20	Marseille	- 6	Stockholm	- 19
Hamburg	- 12	Moskau	- 30	Valencia	- 1
Helsinki	- 24	Neapel	- 2	Wien	- 15
Istanbul	- 4	Nizza	± 0	Zürich	- 16

Tab. 25 Minimale Außentemperaturen für Europa

Gebäudeart

Wenn die Dämpfung aktiviert ist, kann mit der Gebäudeart die Dämpfung der Schwankungen der Außentemperatur eingestellt werden. Durch die Dämpfung der Außentemperatur wird die thermische Trägheit der Gebäudemasse berücksichtigt. Somit kann mit der Gebäudeart die Regelung auf das charakteristische Verhalten des Gebäudes abgestimmt werden.

Bild 7 Beispiel für die gedämpfte Außentemperatur

- [1] aktuelle Außentemperatur
- [2] gedämpfte Außentemperatur

Das stark vereinfachte Beispiel zeigt, wie die gedämpfte Außentemperatur der aktuellen Außentemperatur folgt, aber deren Extremwerte nicht erreicht.

In der Grundeinstellung wirken Änderungen der Außentemperatur spätestens nach drei Stunden auf die Berechnung der außentemperaturgeführten Regelung.

Um den Außentemperaturverlauf der letzten 2 Tage anzusehen: Menü Info > Außentemperatur > Au-Bentemperaturverlauf öffnen

5.3.2 Vorrang Heizkreis 1

Mit diesem Menüpunkt kann man über Heizkreis 1 die anderen Heizkreise einschränken. Wenn eine Wärmeanforderung gleichzeitig von Heizkreis 1 und anderen kommt, wird mit dieser Einstellung festgelgt, ob der

Wärmeanforderung der anderen Heizkreise immer erfüllt wird. Je nach Einstellung wird der Wärmeanforderung der anderen Heizkreise nur erfüllt, wenn Heizkreis 1 entsprechend versorgt wird.

s. Nur wenn für Heizkreis 1 eine Wärmeanforderung vorliegt, werden Wärmeanfor-
Vorlauftemperatur der anderen Heizkreise. fordert 55 °C, erhält aber maximal 50 °C (gemäß HK1). HK3 fordert 45 °C und er- hält 45 °C (keine Begrenzung durch HK1.
gezwungen zu laufen, wenn ein anderer Kreis Wärme benötigt. Deshalb kann der
2

Tab. 26 Einstellungenim Menü Manü Vorrang Heizkreis 1

5.3.3 Einstellungen für Heizkreis 1 ... 4

In diesem Menü können Einstellungen der einzelnen Heiz-/Kühlkreise vorgenommen werden. Hier wird für den ausgewählten Heiz-/Kühlkreis z. B. eingestellt, welches Heizsystem installiert ist. Des weiteren wird eingestellt, ob es eine Fernbedienung gibt und welche Regelungsart verwendet wird. Es besteht auch die Möglichkeit, die Heizkurven der Heiz-/Kühlkreise zu optimieren.

HINWEIS: Gefahr der Schädigung oder Zerstörung des Estrichs!

► Bei Fußbodenheizung die vom Hersteller empfohlene maximale Vorlauftemperatur beachten.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung				
Heizkreis installiert	eis installiert Nein Heiz-/Kühlkreis ist nicht installiert. Wenn kein Heiz-/Kühlkreis installiert ist, dier					
		der Warmwasserbereitung.				
	Am Wärmeerzeuger	Elektrische Baugruppen und Bauteile des gewählten Heiz-/Kühlkreises sind direkt an den Wärmeerzeuge				
		angeschlossen (nur bei Heizkreis 1 verfügbar).				
	Am Modul	Elektrische Baugruppen und Bauteile des gewählten Heiz-/Kühlkreises sind an ein Modul MM 100/MM 200				
		angeschlossen.				
Bedieneinheit	HPC 400	HPC 400 regelt allein den ausgewählten Heiz-/Kühlkreis. Keine Fernbedienung installiert.				
	CR10	CR 10 als Fernbedienung für den gewählten Heiz-/Kühlkreis installiert. Dies ermöglicht den Einfluss der				
		Raumtemperatur auf die außentemperaturgeführte Regelung.				
	CR10H	CR 10H als Fernbedienung für den gewählten Heiz-/Kühlkreis installiert. Dies ermöglicht den Einfluss der				
		Raumtemperatur auf die außentemperaturgeführte Regelung.				
ext. Raumtemperaturfühler	Ja	Ein zusätzlicher Raumtemperaturfühler ist installiert (kein CR10/CR10H). Dies ermöglicht die				
		außentemperaturgeführte Regelung mit Einfluss der Raumtemperatur.				
	Nein Es ist kein zusätzlicher Raumtemperaturfühler installiert.					
Heizsystem	Heizkörper	oreinstellung der Heizkurve nach Heizungstyp, z.B. Krümmung und Auslegungstemperatur				
	Konvektor					
	Fußboden					
Heizkreisfunktion	Heizen	Der ausgewählte Heiz-/Kühlkreis dient nur zur Heizung im entsprechenden Raum.				
	Kühlen	Der ausgewählte Heiz-/Kühlkreis dient nur zur Kühlung im entsprechenden Raum.				
	Heizen und Kühlen	Der ausgewählte Heiz-/Kühlkreis dient zur Heizung und Kühlung im entsprechenden Raum.				
Regelungsart	Außentemperatur geführt	Weitere Details zur Regelungsart für den gewählten Heizkreis ($ ightarrow$ Regelungsarten für die Heizung,				
	Außentemperatur mit Fuß-	Seite 20)				
	punkt					
Max. Vorlauftemperatur	30 75 85 ℃	Maximale Vorlauftemperatur				
	(Heizkörper/Konvektor)					
	30 48 60 ℃					
	(Fußbodenheizung)					
Heizkurve einstellen		Feinabstimmung der über das Heizsystem voreingestellten Heizkurve (→ Heizsystem und Heizkurven für				
		die außentemperaturgeführte Regelung einstellen, Seite 20)				
Durchheizen unter	Aus	Heizung läuft unabhängig von der gedämpften Außentemperatur in der aktiven Betriebsart				
		$(\rightarrow$ Durchheizen unter einer bestimmten Außentemperatur, Seite 22).				
	– 30 10 °C	Wenn die gedämpfte Außentemperatur den hier eingestellten Wert unterschreitet, wechselt die Heizung				
		automatisch vom Absenkbetrieb in den Heizbetrieb ($ ightarrow$ Durchheizen unter einer bestimmten Außentempe-				
		ratur, Seite 22).				

Tab. 27 Einstellungen im Menü Heiz-/Kühlkreis 1 ... 4

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung	
Frostschutz		Hinweis: Um den Frostschutz der gesamten Heizungsanlage zu gewährleisten, außentemperaturabhängi-	
		gen Frostschutz einstellen. Diese Einstellung ist unabhängig von der eingestellten Regelungsart.	
	Außentemperatur	Frostschutz wird in Abhängigkeit von der hier gewählten Temperatur	
	Raumtemperatur	de-/aktiviert ($ ightarrow$ Frostschutz Grenztemperatur (Außentemperaturschwelle), Seite 23)	
	Raum- und Außentemp.		
	Aus	Frostschutz aus	
Frostschutz Grenztemp. (Au- Bentemperaturschwelle)	– 20 5 10 °C	→ Frostschutz Grenztemperatur (Außentemperaturschwelle), Seite 23	
Heizen/Kühlen	Aus		
	Automatikbetrieb	Die Wärmepumpe schaltet abhängig von der Außentemperatur automatisch zwischen Heiz- und Kühlbe- trieb um.	
	Ständig Heizen	Wärmepumpe läuft nur im Heizbetrieb.	
	Ständig Kühlen	Wärmepumpe läuft nur im Kühlbetrieb.	
Heizbetrieb ab	10 17 30 °C	Wenn die Außentemperatur den hier eingestellten Wert unterschreitet, wird der Heizbetrieb eingeschaltet.	
Kühlbetrieb ab	– 20 28 35 °C	Wenn die Außentemperatur den hier eingestellten Wert überschreitet, wird der Kühlbetrieb eingeschaltet.	
Grenzw. Sofortstart Heizen	1 1 10 K	Wenn die Außentemperatur die Temperatur für den Heizbetrieb (Einstellwert unter Heizbetrieb ab) um den hier eingestellten Wert unterschreitet, wird der Heizbetrieb sofort eingeschaltet.	
Ausschaltverzög. Kühlen	1 4 48 h	Ausschaltverzögerung für den Kühlbetrieb.	
Einschaltverzög. Kühlen	1 8 48 h	Einschaltverzögerung für den Kühlbetrieb.	
Ausschaltverzög. Heizen	1 1 48 h	Ausschaltverzögerung für den Heizbetrieb.	
Einschaltverzög. Heizen	1 4 48 h	Einschaltverzögerung für den Heizbetrieb.	
RaumtempSchaltdiff.	– 5 2 5 K	Wenn die gemessene Raumtemperatur die Raumsolltemperatur um den hier eingestellten Betrag über- schreitet, wird der Kühlbetrieb aktiv gestartet (z. B. bei 2 K: Raumsolltemperatur = 23 °C; gemessene Raumtemperatur = 25 °C – der Kühlbetrieb wird aktiv gestartet)	
Taupunkt-Temperaturdiff.	2 5 10 K	Definiert Sicherheitsabstand zum errechneten Taupunkt. Somit liegt die Vorlaufsolltemperatur mindes- tens um den hier eingestellten Wert über dem errechneten Taupunkt.	
Min. Vorlaufsolltemperatur	10 10 35 ℃	Wenn ein Luftfeuchtigkeitsfühler für den Heiz-/Kühlkreis installiert ist: Minimale Vorlaufsolltemperatur	
	10 17 35 ℃	Wenn kein Luftfeuchtigkeitsfühler für den Heiz-/Kühlkreis installiert ist: Minimale Vorlaufsolltemperatur	
Mischer	Ja	Ausgewählter Heiz-/Kühlkreis mit Mischer	
	Nein	Ausgewählter Heiz-/Kühlkreis mit Mischer	
Mischerlaufzeit		Laufzeit des Mischers im ausgewählten Heiz-/Kühlkreis	
Sichtb. in Standardanzeige	Ja	Der ausgewählte Heiz-/Kühlkreis ist in der Standardanzeige sichtbar.	
	Nein	Der ausgewählte Heiz-/Kühlkreis ist in der Standardanzeige nicht sichtbar.	

Tab. 27 Einstellungen im Menü Heiz-/Kühlkreis 1... 4

Regelungsarten für die Heizung

HINWEIS: Anlagenschaden!

Bei Nichtbeachtung der zulässigen Betriebstemperaturen von Kunststoffrohren (sekundärseitig) können Teile der Anlage beschädigt werden.

- ► Zulässigen Sollwert nicht überschreiten.
- Bei außentemperaturgeführter Regelung können nur Sommerbetrieb, Absenkbetrieb, Dämpfung der Außentemperatur (durch reduzierte Heizlast aufgrund guter Wärmedämmung) zu einem Ausschalten der Heizungspumpe führen.
 - Im Menü Heizkurve einstellen kann der Raumeinfluss eingestellt werden. Der Raumeinfluss wirkt sich bei beiden außentemperaturgeführten Regelungsarten aus. Der Raumeinfluss ist nur verfügbar, wenn eine Fernbedienung oder ein

Raumtemperaturfühler in einem geeigneten Referenzraum installiert ist.

- Außentemperatur geführt (Grundeinstellung)
- Außentemperatur mit Fußpunkt: → Einfache Heizkurve, Seite 22.

Heizsystem und Heizkurven für die außentemperaturgeführte Regelung einstellen

- Heizungstyp (Heizkörper, Konvektor oder Fußbodenheizung) im Menü Heizen/Kühlen einstellen > Heizkreis 1 ... 4 > Heizsystem einstellen.
- Regelungsart (außentemperaturgeführt oder außentemperaturgeführt mit Fußpunkt) im Menü Regelungsart einstellen. Für das gewählte Heizsystem und die gewählte Regelungsart nicht erforderliche Menüpunkte sind ausgeblendet. Die Einstellungen gelten nur für den ggf. ausgewählten Heizkreis.

Mer	nü zu	r Einstellung der	Heiz	zk	urve	
	••					

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Auslegungstemperatur oder	30 60 85 °C (Heizkörper/Konvektor) 30 45 60 °C	Die Auslegungstemperatur ist nur bei außentemperaturgeführter Regelung ohne Fußpunkt verfügbar. Die Auslegungstemperatur ist die Vorlauftemperatur, die bei der minimalen Außentemperatur erreicht wird und wirkt sich somit auf die Steilheit/Neigung der Heizkurve aus.
Επαρατικτ	(Fußbodenheizung)	Der Endpunkt ist nur bei außentemperaturgeführter Regelung mit Fußpunkt verfügbar (einfache Heizkur- ve). Der Endpunkt ist die Vorlauftemperatur, die bei der minimalen Außentemperatur erreicht wird und wirkt sich somit auf die Steilheit/Neigung der Heizkurve aus. Wenn der Fußpunkt auf über 30°C eingestellt ist, ist der Fußpunkt der Minimalwert für den Endpunkt.

Tab. 28 Menü Heizkurve einstellen

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Fußpunkt	z. B. 20 25 °C Endpunkt	Der Fußpunkt der Heizkurve ist nur bei außentemperaturgeführter Regelung mit einfacher Heizkurve ver- fügbar.
Max. Vorlauftemperatur	30 75 85 ℃ (Heizkörper/Konvektor)	Maximale Vorlauftemperatur
	30 48 60 °C (Fußbodenheizung)	
Solareinfluss	– 5 – 1 K	Die Solareinstrahlung beeinflusst in gewissen Grenzen die außentemperaturgeführte Regelung (solarer Wärmegewinn senkt die erforderliche Wärmeleistung).
	Aus	Solareinstrahlung wird bei der Regelung nicht berücksichtigt.
Raumeinfluss	Aus	Außentemperaturgeführte Regelung arbeitet unabhängig von der Raumtemperatur.
	1 3 10 К	Abweichungen der Raumtemperatur in der eingestellten Höhe werden durch Parallelverschiebung der Heizkurve ausgeglichen (nur verfügbar, wenn eine Fernbedienung oder ein Raumtemperaturfühler in ei- nem geeigneten Referenzraum installiert ist). Je höher der Einstellwert ist, umso größer ist der maximal mögliche Einfluss der Raumtemperatur auf die Heizkurve.
Raumtemperatur-Offset	– 10 0 10 K	Parallelverschiebung der Heizkurve (z. B., wenn die mit einem Thermometer gemessene Raumtemperatur vom eingestellten Sollwert abweicht)

Tab. 28 Menü Heizkurve einstellen

Die Heizkurve ist die entscheidende Basisgröße für einen sparsamen und komfortablen Betrieb der Heizungsanlage bei außentemperaturgeführter Regelung. Das Regelsystem benötigt zur Berechnung dieser Kurve die Angabe einiger Kenngrößen der Heizungsanlage und berechnet daraus mithilfe einer mathematischen Formel die optimale Heizkurve selbstständig.

Dabei berücksichtigt es die gedämpfte Außentemperatur und die Raumregeltemperatur. Die Raumregeltemperatur wiederum ist eine interne Rechengröße, die sich aus der gewünschten Raumtemperatur (Raumsolltemperatur) und dem Raumeinfluss zusammensetzt.

Dadurch beeinflusst der Endkunde über die Veränderung der Raumsolltemperatur unmittelbar die Heizkurve.

Die wichtigsten Einstellungen sind Auslegungstemperatur, maximale Vorlauftemperatur, Raumtemperatur-Offset (Parallelverschiebung) und minimale Außentemperatur. Die Heizkurve (→ Bild 8 und 9) ist im Wesentlichen durch ihren Fußund ihren Endpunkt bestimmt. Der Fußpunkt liegt für eine Raumtemperatur von 21 °C bei der gedämpften Außentemperatur von 20 °C bei 25 °C Vorlauftemperatur. Der Endpunkt der Heizkurve muss entsprechend der Auslegungstemperatur des Heizsystems eingestellt werden.

Für den Verlauf der Heizkurve (Neigung/Steilheit) sind die **minimale Au-Bentemperatur** (\rightarrow Seite 18) und die **Auslegungstemperatur** (Vorlauftemperatur bei minimaler Außentemperatur) bestimmend (\rightarrow Bild 8 und 9, links).

Die Anpassung des Raumtemperatur-Offsets und/oder der eingestellten Raumtemperatur bewirkt eine parallele Verschiebung der Heizkurve nach oben oder unten (\rightarrow Bild 8 und 9, rechts).

Bild 8 Einstellung der Heizkurve für Fußbodenheizung
 Links: Steigung über Auslegungstemperatur T_{AL} und minimale Außentemperatur T_{1,min}
 Rechts: Parallelverschiebung über Raumtemperatur-Offset oder über gewünschte Raumtemperatur

T₁Außentemperatur

TCxVorlauftemperatur in Heizkreis x (entspricht der System-Vorlauftemeperatur T0, wenn nur ein Heizkreis installiert ist)

- [1] Einstellung: T_{AL} = 45 °C, $T_{1,min}$ = -10 °C (Grundkurve), Begrenzung bei TCx_{max} = 48 °C
- [2] Einstellung: $T_{AL} = 40 \text{ °C}$, $T_{1,min} = -10 \text{ °C}$
- [3] Einstellung: $T_{AL} = 35 \text{ °C}$, $T_{1,\min} = -20 \text{ °C}$
- [4] Parallelverschiebung der Grundkurve [1] durch Veränderung des Raumtemperatur-Offsets +3 oder Erhöhen der gewünschten Raumtemperatur, Begrenzung bei TCx_{max} = 48 °C
- [5] Parallelverschiebung der Grundkurve [1] durch Veränderung des Raumtemperatur-Offsets –3 oder Reduzieren der gewünschten Raumtemperatur

Bild 9 Einstellung der Heizkurve für Heizkörper / Konvektoren

Links: Steigung über Auslegungstemperatur T_{AL} und minimale Außentemperatur T_{1,min} Rechts: Parallelverschiebung über Raumtemperatur-Offset oder über gewünschte Raumtemperatur

T₁Außentemperatur

TCxVorlauftemperatur in Heizkreis x (entspricht der System-Vorlauftemeperatur T0, wenn nur ein Heizkreis installiert ist)

- Einstellung: T_{AL} = 75 °C, T_{1,min} = -10 °C (Grundkurve), Begrenzung bei TCx_{max} = 75 °C
- [2] Einstellung: $T_{AL} = 80 \degree C$, $T_{1,min} = -10 \degree C$, Begrenzung bei $TCx_{max} = 80 \degree C$
- [3] Einstellung: T_{AL} = 70 °C, $T_{1,min}$ = -20 °C
- [4] Parallelverschiebung der Grundkurve [1] durch Veränderung des Raumtemperatur-Offsets +3 oder Erhöhen der gewünschten Raumtemperatur, Begrenzung bei TCx_{max} = 75 °C
- [5] Parallelverschiebung der Grundkurve [1] durch Veränderung des Raumtemperatur-Offsets –3 oder Reduzieren der gewünschten Raumtemperatur, Begrenzung bei TCx_{max} = 75 °C

Einfache Heizkurve

Die einfache Heizkurve (außentemperaturgeführte Regelung mit Fußpunkt) ist eine vereinfachte Darstellung der gekrümmten Heizkurve als Gerade. Diese Gerade wird durch zwei Punkte beschrieben: Fußpunkt (Anfangspunkt der Heizkurve) und Endpunkt.

	Fußbodenheizung	Heizkörper, Konvektor
Minimale Außentemperatur $T_{1,min}$	– 10 °C	– 10 °C
Fußpunkt	25 ℃	25 ℃
Endpunkt	45 ℃	75 ℃
Maximale Vorlauftemperatur TCx _{max}	48 °C	75 ℃
Raumtemperatur-Offset	0,0 K	0,0 K

 Tab. 29
 Grundeinstellungen der einfachen Heizkurven

Bild 10 Instellungen der einfachen Heizkurven

T₁Außentemperatur

TCxVorlauftemperatur in Heizkreis x (entspricht der System-Vorlauftemeperatur T0, wenn nur ein Heizkreis installiert ist)

- [1] Underfloor heating system or convector
- [2] Radiator

Durchheizen unter einer bestimmten Außentemperatur

Die Heizungsanlage kann durch den Absenkbetrieb unter einen bestimmten Wert auskühlen. In diesem Fall fordert die DIN-EN 12831, dass Heizflächen und Wärmeerzeuger auf eine bestimmte Leistung ausgelegt sind. Dies dient zur Erhaltung einer Komfortwärme.

Mit **Durchheizen unter** kann eingestellt werden, ab welcher Außentemperatur der Absenkbetrieb unterbrochen wird (bezogen auf die gedämpfte Außentemperatur).

Bild 11 und 12 zeigen die Wirkungsweise der Frostschutzfunktion ohne und mit aktiviertem Parameter. Gewählte Einstellung: 5 °C.

Bild 11 Auswirkung bei Einstellung Aus (Grundeinstellung)

Legende zu Bild 11 und 12:

T₁Außentemperatur

TCxVorlauftemperatur in Heizkreis x (entspricht der System-Vorlauf-

- temeperatur TO, wenn nur ein Heizkreis installiert ist)
- [1] Abschaltbetrieb
- [2] reduzierter Betrieb (gewünschte Raumtemperatur für Absenkbetrieb)
- [3] Heizbetrieb (gewünschte Raumtemperatur für Heizbetrieb)

Wenn die Außentemperatur von -15 °C unterschritten wird, geht die Heizung aus dem reduzierten Betrieb in den Heizbetrieb [3]. Dadurch können kleinere Heizflächen eingesetzt werden.

Frostschutz Grenztemperatur (Außentemperaturschwelle)

Unter diesem Menüpunkt wird die Grenztemperatur für den Frostschutz (Außentemperaturschwelle) eingestellt. Sie wirkt nur, wenn unter dem Menüpunkt **Frostschutz** die Einstellung **Außentemperatur** or **Raumund Außentemp.** aktiviert ist.

HINWEIS: Zerstörung von heizwasserführenden Anlagenteilen bei zu niedrig eingestellter Frostschutz Grenztemperatur und länger andauernder Außentemperatur unter 0 °C!

- Frostschutz Grenztemperatur (Grundeinstellung = 5 °C) anlagenverträglich anpassen.
- Frostschutz Grenztemperatur nicht zu niedrig einstellen. Schäden durch zu niedrig eingestellte Frostschutz Grenztemperatur sind von der Gewährleistung ausgeschlossen!
- Frostschutz Grenztemperatur und Frostschutz für alle Heiz-/Kühlkreise einstellen.
- Um den Frostschutz der gesamten Heizungsanlage zu gewährleisten, im Menü Frostschutz entweder Außentemperatur oder Raum- und Außentemp. einstellen.
- Wenn die Außentemperatur die Frostschutz Grenztemperatur um 1 K (°C) überschreitet und keine Wärmeanforderung vorliegt, wird die Heizungspumpe ausgeschaltet.
- Wenn die Außentemperatur die Frostschutz Grenztemperatur unterschreitet, wird die Heizungspumpe eingeschaltet.

Die Einstellung **Raumtemperatur** bietet keinen absoluten Frostschutz, weil z. B. in Fassaden verlegte Rohrleitungen einfrieren können. Das kann auch eintreten, obwohl die Temperatur im Referenzraum aufgrund von Fremdwärmequellen deutlich oberhalb von 5 °C liegt. Da ein Außentemperaturfühler installiert ist, kann der Frostschutz der gesamten Heizungsanlage gewährleistet werden:

Im Menü Frostschutz entweder Außentemperatur oder Raum- und Außentemp. einstellen.

5.3.4 Menü Estrichtrocknung

In diesem Menü wird ein Estrichtrocknungsprogramm für den ausgewählten Heizkreis oder die gesamte Anlage eingestellt. Um einen neuen Estrich zu trocknen, durchläuft die Heizung einmal selbsttätig das Estrichtrocknungsprogramm.

Wenn ein Spannungsausfall auftritt, setzt die Bedieneinheit das Estrichtrocknungsprogramm automatisch fort. Dabei darf der Spannungsausfall nicht länger andauern, als die Gangreserve der Bedieneinheit oder die maximale Dauer einer Unterbrechung ist.

Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn mindestens ein Fußboden-Heizkreis in der Anlage installiert und eingestellt ist.

- Estrichtrocknung nach den Angaben des Estrichherstellers einstellen.
- Anlage trotz Estrichtrocknung täglich besuchen und das vorgeschriebene Protokoll führen.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung
Aktiviert	Ja	Die für die Estrichtrocknung erforderlichen Einstellungen werden angezeigt.
	Nein	Die Estrichtrocknung ist nicht aktiv und die Einstellungen werden nicht angezeigt (Grundeinstellung).
Wartezeit bevor Start	Keine Wartezeit	Estrichtrocknungsprogramm startet nach eingestellter Wartezeit (ausgewählte Heizkreise während der
	1 50 Tage	Wartezeit aus, Frostschutz aktiv; Grundeinstellung: Keine Wartezeit, \rightarrow Bild 13, Zeit vor Tag 0)

Tab. 30 Einstellungen im Menü Estrichtrocknung (Bild 13 zeigt die Grundeinstellung des Estrichtrocknungsprogramms)

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung	
Startphase Dauer	Keine Startphase	Zeitlicher Abstand zwischen Beginn der Startphase und der nächsten Phase ($ ightarrow$ Bild 13, [1])	
	1 3 30 Tage		
Startphase Temperatur	20 25 55 ℃	Vorlauftemperatur während der Startphase (→ Bild 13, [1])	
Aufheizphase Schrittweite	Keine Aufheizphase	Zeitlicher Abstand zwischen den Stufen (Schrittweite) in der Aufheizphase (→ Bild 13, [3])	
	1 10 Tage		
Aufheizphase Temp.diff.	1 5 35 K	Temperaturdifferenz zwischen den Stufen in der Aufheizphase (\rightarrow Bild 13, [2])	
Haltephase Dauer	1 7 99 Tage	Zeitlicher Abstand zwischen Beginn der Haltephase (Haltedauer der Maximaltemperatur bei der Estrichtrocknung) und der nächsten Phase (\rightarrow Bild 13, [4])	
Haltephase Temperatur	20 55 ℃	Vorlauftemperatur während der Haltephase (Maximaltemperatur, → Bild 13, [4])	
Abkühlphase Schrittweite	Keine Abkühlphase	Zeitlicher Abstand zwischen den Stufen (Schrittweite) in der Abkühlphase (→ Bild 13, [5])	
	1 10 Tage		
Abkühlphase Temp.diff.	1 5 35 K	Temperaturdifferenz zwischen den Stufen in der Abkühlphase (→ Bild 13, [6])	
Endphase Dauer	Keine Endphase	Zeitlicher Abstand zwischen Beginn der Endphase (letzten Temperaturstufe) und Ende des Estrichtrock- nungsprogramms (\rightarrow Bild 13, [7])	
	Dauerhaft		
	1 30 Tage		
Endphase Temperatur	20 25 55 ℃	Vorlauftemperatur während der Endphase (→ Bild 13, [7])	
Max. Unterbrechungszeit 2 12 24 h Maximale Dauer einer Unterbrechung der Estrichtrocknung (z. B. durch Anhalte oder Stromausfall), bis eine Störungsanzeige ausgegeben wird.		Maximale Dauer einer Unterbrechung der Estrichtrocknung (z. B. durch Anhalten der Estrichtrocknung oder Stromausfall), bis eine Störungsanzeige ausgegeben wird.	
Estrichtrockn. Anlage	Ja	Estrichtrocknung für alle Heizkreise der Anlage aktiv	
		Hinweis : Einzelne Heizkreise können nicht ausgewählt werden. Warmwasserbereitung ist nicht möglich. Die Menüs und Menüpunkte mit Einstellungen für Warmwasser sind ausgeblendet.	
	Nein	Estrichtrocknung nicht für alle Heizkreise aktiv	
		Hinweis: Einzelne Heizkreise können ausgewählt werden. Warmwasserbereitung ist möglich. Die Menüs und Menüpunkte mit Einstellungen für Warmwasser sind verfügbar.	
Estrichtrockn. Heizkr. 1	Ja	Estrichtrocknung im ausgewählten Heizkreis aktiv/nicht aktiv	
Estrichtrockn. Heizkr. 4	Nein		
Starten	Ja	Estrichtrocknung jetzt starten	
	Nein	Estrichtrocknung noch nicht gestartet oder beendet	
Unterbrechen	Ja	Estrichtrocknung vorübergehend anhalten. Wenn die maximale Unterbrechungsdauer überschritten wird,	
	Nein	erscheint eine Störungsanzeige.	
Fortsetzen	Ja	Estrichtrocknung fortsetzen, nachdem die Estrichtrocknung angehalten wurde.	
	Nein		

Tab. 30 Einstellungen im Menü Estrichtrocknung (Bild 13 zeigt die Grundeinstellung des Estrichtrocknungsprogramms)

Bild 13 Ablauf der Estrichtrocknung mit Grundeinstellungen

t Zeit

TCxVorlauftemperatur in Heizkreis x (entspricht der System-Vorlauftemeperatur T0, wenn nur ein Heizkreis installiert ist)

5.4 Einstellungen für Warmwasser

🛠 > Einstellungen Warmwasser	
Warmwassersystem	Ein
Warmwasser	>
Warmwasser reduziert	>
Zirkulationspumpe	Ein
Betriebsart Zirk.pumpe	Warmw.
6 720 8	309 472-503.10

Bild 14 Menü Einstellungen Warmwasser

In diesem Menü können die Einstellungen des Warmwassersystems angepasst werden. Z. B. wird hier eingestellt, in welchem Bereich sich die Warmwassertemperatur in den verschiedenen Betriebsarten bewegt, oder ob im Warmwassersystem Zirkulation vorgesehen ist. Des weiteren werden hier auch Tag und Zeitpunkt für die thermische Desinfektion eingestellt. i

Im Auslieferungszustand ist das Warmwassersystem aktiviert. Wenn das Warmwassersystem nicht installiert aber aktiviert ist, zeigt die Bedieneinheit eine Störung an.

 Wenn kein Warmwassersystem in der Anlage installiert ist, Warmwassersystem I im Inbetriebnahmeoder Warmwassermenü deaktivieren.

WARNUNG: Verbrühungsgefahr!

Die Warmwassertemperatur kann auf über 60 °C eingestellt werden und bei der thermischen Desinfektion wird das Warmwasser auf über 60 °C aufgeheizt.

► Alle Betroffenen informieren und sicherstellen, dass eine Mischvorrichtung installiert ist.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung		
Warmwassersystem	Aus	Wenn ein Warmwassersystem vorhanden ist, ist es mit dieser Einstellung ausgeschaltet.		
	Ein	Wenn ein Warmwassersystem vorhanden ist, ist es standardmäßig eingeschaltet. Wenn es mit diesem Menü-		
		punkt ausgeschaltet wurde, kann es hier wieder eingeschaltet werden.		
Warmwasser Wärmep. 1	Ein	Die ausgewählte Wärmepumpe wird zur Warmwasserbereitung verwendet.		
(Warmwasser Wärmep. 2	Aus	Die ausgewählte Wärmepumpe wird nicht zur Warmwasserbereitung verwendet.		
Warmwasser	z. B. 15 60 °C 65 °C	Einschalttemperatur und Ausschalttemperatur für Betriebsart Warmwasser; Der Einstellbereich hängt vom in-		
		stallierten Wärmeerzeuger ab.		
Warmwasser reduziert	z. B. 15 45 60 °C	Einschalttemperatur und Ausschalttemperatur für Betriebsart Warmwasser reduziert; Der Einstellbereich		
		hängt vom installierten Wärmeerzeuger ab.		
Zirkulationspumpe	Ein	Wenn die Zirkulationspumpe vom Wärmeerzeuger angesteuert wird, muss die Zirkulationspumpe hier zusätz-		
		lich aktiviert werden. Die Grundeinstellung hängt vom installierten Wärmeerzeuger ab.		
1)	Aus	Die Zirkulationspumpe kann nicht vom Wärmeerzeuger angesteuert werden.		
Betriebsart Zirk.pumpe ¹	Aus	Zirkulation aus		
	Ein	Zirkulation dauerhaft eingeschaltet (unter Berücksichtigung der Einschalthäufigkeit)		
	Wie Warmwassersystem	Gleiches Zeitprogramm für die Zirkulation wie für die Warmwasserbereitung aktivieren. Weiterführende Infor-		
		mationen und Einstellung des eigenen ∠eitprogramms (→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).		
	Eigenes Zeitprogramm	Eigenes Zeitprogramm für die Zirkulation aktivieren. weiterfuhrende informationen und Einstellung des eige-		
Finanhalthäufigkait Zirk 1)		nen zeitprogrammis (→ Bedienungsamentung der Bedienenment).		
EInschaltnaungkeit Zirk.		wenn die Zirkulationspunipe über das Zeitprogrammen Ein) wirkt sich diese Einstellung auf den Betrieb der Zirkulations-		
		pumpe aus.		
	1 x 3 Minuten/h	Die Zirkulationspumpe geht einmal 6-mal pro Stunde für ieweils 3 Minuten in Betrieb. Die Grundeinstellung		
	6 x 3 Minuten/h	hängt vom installierten Wärmeerzeuger ab.		
	Dauerhaft	Die Zirkulationspumpe ist ununterbrochen in Betrieb.		
Thermische Desinfektion	Ja	Die thermische Desinfektion wird immer zur gleichen Zeit automatisch gestartet (z. B. montags, 2:00 Uhr,		
		→ Kap. 5.4.1, Seite 26)		
	Nein	Die thermische Desinfektion wird nicht automatisch gestartet.		
Therm. Desinfektion Tag	Montag Dienstag	Tag, an dem die thermische Desinfektion durchgeführt wird.		
	Sonntag			
	Täglich	Die thermische Desinfektion wird täglich durchgeführt.		
Therm. Desinfektion Zeit	00:00 02:00 23:45	Uhrzeit für den Start der thermischen Desinfektion am eingestellten Tag.		
Maximale Dauer	60 min 240 min	Maximale Dauer der thermischen Desinfektion. Der Einstellbereich hängt von der installierten Wärmepumpe		
		ab.		
Extra WW-Temperatur	50 70 ℃	Ausschalttemperatur für extra Warmwasser.		
Till Aufletinner	1-			
Tagl. Autheizung	Ja	Das gesamte Warmwasservolumen wird taglich zur gleichen Zeit automatisch auf 60 °C aufgeheizt.		
	Nein	Keine tagliche Autheizung.		
Tagi. Autheizung Zeit	00:00 02:00 23:45	Unrzeit iur den Start der taglichen Aufneizung auf 60 °C.		
www-wecnseibetrieb		wenn gierchzeitig eine warmeanforderung der Heizung und des Warmwassersystems anliegt, versorgt die War-		
Hk-Dump on hoi MM-Dotr	12	Alle Heizungenumgen laufen, wenn die Warmwasserbereitung aktiviet		
nk-rump. an bei ww-Betr.	Ja	Alle Heizungspumpen lauten, wenn die Warmwasserbereitung aktivist		
	INCIII	Die neizungspumpen lauren nicht, wenn die wannwassel Defeltung aktivist.		

Tab. 31 Einstellungen im Menü Warmwasser

1) Nicht verfügbar, wenn als Länderinformation Schweden oder Finnland eingestellt ist; Wenn eine Zirkulationspumpe installiert ist, ist sie immer an.

5.4.1 Thermische Desinfektion

WARNUNG: Verbrühungsgefahr!

Bei der thermischen Desinfektion wird das Warmwasser auf über 60 °C aufgeheizt.

- Die thermische Desinfektion nur außerhalb der normalen Betriebszeiten durchführen.
- Alle Betroffenen informieren und sicherstellen, dass eine Mischvorrichtung installiert ist.

Thermische Desinfektion zum Abtöten von Krankheitserregern (z. B. Legionellen) regelmäßig durchführen. Für größere Warmwassersysteme können gesetzliche Vorgaben (\rightarrow Trinkwasserverordnung) für die ther-

5.4.2 Warmwasser-Wechselbetrieb

Im Warmwasser-Wechselbetrieb sind Warmwasser und Heizung gleichberechtigt und wechseln sich zeitgesteuert ab. Eine Wärmeanforderung von der Heizung wird nicht berücksichtigt, während die Warmwasserbereitung aktiv ist und umgekehrt.

Menü: WW-Wechselbetrieb

mische Desinfektion bestehen. Hinweise in den technischen Dokumenten des Wärmeerzeugers beachten.

- . Ja:
 - Das gesamte Warmwasservolumen wird einmal auf die eingestellte Temperatur aufgeheizt.
 - Die thermische Desinfektion startet automatisch zum eingestellten Zeitpunkt nach der in der Bedieneinheit eingestellten Uhrzeit.
 - Abbrechen und manuelles Starten der thermischen Desinfektion sind möglich.
- Nein: Die thermische Desinfektion wird nicht automatisch durchge-• führt. Manuelles Starten und Abbrechen der thermischen Desinfektion ist möglich.

Wenn der Warmwasser-Wechselbetrieb nicht aktiv ist, hat die Warmwasserbereitung Vorrang und unterbricht ggf. die Wärmeanforderung der Heizung.

enüpunkt Beschreibung		Beschreibung	
WW-Wechselbetrieb ein Ja		Bei gleichzeitigem Wärmebedarf wird entsprechend der unter "Warmwasservorrang für" und "Heizvorrang für"	
eingestellten Zeiten zwischen Warmwasserbereitung und Heizbetrieb abgewechse		eingestellten Zeiten zwischen Warmwasserbereitung und Heizbetrieb abgewechselt.	
	Nein	Warmwasserbereitung hat die höhere Priorität und unterbricht ggf. den Heizbetrieb.	
Warmwasservorrang für 0 30 120 min Dauer der Warmwasserbereitung bei WW-Wechselbetrieb ein.		Dauer der Warmwasserbereitung bei WW-Wechselbetrieb ein.	
Heizvorrang für	5 20 120 min	Dauer des Heizbetriebs bei WW-Wechselbetrieb ein.	

Tab. 32 Betriebsart für die Warmwasserbereitung

Einstellungen für Pool 5.5

In diesem Menü kann die Umschaltzeit für das Pool-Umschaltventil sowie die Einschaltverzögerung des Zuheizers bei der Aufheizung des Pools eingestellt werden.

Menüpunkt	Einstellbereich	Beschreibung	
Pool-Modul vorhanden? Ja		In der Anlage ist ein Pool-Modul installiert.	
Nein Die Schwimmbadheizung (Pool-Heizung) wird ohne Pool-Modul gesteuert		Die Schwimmbadheizung (Pool-Heizung) wird ohne Pool-Modul gesteuert.	
Pool Umschaltventil	10 6000 s	Dauer der Umschaltung des Pool-Umschaltventils.	
Einschaltverzög. Zuheiz. 60 1200 K*min		Einschaltverzögerung des Zuheizers für die Aufheizung des Pools.	
Logik externer Anschluss Offener Kontakt		Offener Kontakt am externen Anschluss wird als "Ein" interpretiert.	
Geschlossener Kontakt Geschlossener Kontakt am		Geschlossener Kontakt am externen Anschluss wird als "Ein" interpretiert.	

Tab. 33

5.6 Einstellungen für Solaranlagen

Bild 15 Menü Einstellungen Solar

Wenn in der Anlage eine Solaranlage über ein Modul eingebunden ist, sind die entsprechenden Menüs und Menüpunkte verfügbar. Die Erweiterung der Menüs durch die Solaranlage ist in der Anleitung des eingesetzten Moduls beschrieben.

Im Menü Einstellungen Solar sind bei allen Solaranlagen die in Tabelle 34 aufgeführten Untermenüs verfügbar.

WARNUNG: Verbrühungsgefahr!

Wenn Warmwassertemperaturen über 60 °C eingestellt werden oder die thermische Desinfektion eingeschaltet ist, muss eine Mischvorrichtung installiert werden.

Solaranlage vor der Inbetriebnahme befüllen und entlüften.

Wenn die Fläche der installierten Solarkollektoren falsch eingestellt ist, wird der Solarertrag im Infomenü falsch angezeigt!

Menüpunkt	Zweck des Menüs	
Solarsystem installiert	Wenn hier Ja eingestellt ist, werden die ande- ren Einstellungen angezeigt.	
Solarkonfiguration än- dern	Grafische Konfiguration der Solaranlage	
Aktuelle Solarkonfigu- ration	Grafische Darstellung der konfigurierten Solar- anlage	
Solarparameter	Einstellungen für die installierte Solaranlage	
Solarsystem starten	Nachdem alle erforderlichen Parameter einge- stellt sind, kann die Solaranlage in Betrieb ge- nommen werden.	

Tab. 34 Allgemeine Einstellungen für die Solaranlage

5.7 Einstellungen für das Hybridsystem

Im Menü **Hybridsystem** kann das Energiepreisverhältnis eingestellt werden. Weiterführende Informationen sind in den mitgelieferten Anleitungen der Anlagenteile des Hybridsystems zu finden.

5.8 Einstellungen für den Blockierschutz

Im Menü **Blockierschutz** kann eingestellt werden, wann der Blockierschutz aktiviert wird. Die Startzeit ist in 1-Stunden-Schritten zwischen 00:00 Uhr und 23:00 Uhr einstellbar.

5.9 Inbetrieb. abgeschlossen

Dieses Menü dient zur Bestätigung und Speicherung aller im Service-Menü vorgenommenen Einstellungen, wenn die Inbetriebnahme abgeschlossen ist. Nach der ersten Inbetriebnahme sollten die Einstellungen jedes Mal neu gespeichert werden, wenn eine Änderung erfolgt ist.

5.10 Diagnosemenü

🛠 > Diagnose	
Funktionstest	>
Monitorwerte	>
Störungsanzeigen	>
Systeminformationen	>
Wartung	>
6 720 809	472-505.1C

Bild 16 Menü Diagnose

Das Servicemenü **Diagnose** enthält mehrere Werkzeuge zur Diagnose. Beachten Sie, dass die Anzeige der einzelnen Menüpunkte anlagenabhängig ist.

5.10.1 Menü Funktionstests

Mit Hilfe dieses Menüs können aktive Bauteile der Heizungsanlage einzeln getestet werden. Wenn in diesem Menü **Funktionstests aktivieren** auf **Ja** gestellt wird, wird der normale Heizbetrieb in der gesamten Anlage unterbrochen. Alle Einstellungen bleiben erhalten. Die Einstellungen in diesem Menü sind nur vorübergehend und werden auf die jeweilige Grundeinstellung zurückgestellt, sobald **Funktionstests aktivieren** auf **Nein** gestellt oder das Menü **Funktionstest** geschlossen wird. Die zur Verfügung stehenden Funktionen und Einstellungsmöglichkeiten sind anlagenabhängig.

Ein Funktionstest erfolgt, indem die Einstellwerte der aufgeführten Bauteile entsprechend gesetzt werden. Ob der Kompressor, der Mischer, die Pumpe oder das Ventil entsprechend reagiert, kann am jeweiligen Bauteil überprüft werden.

Z. B. kann die Zirkulationspumpe getestet werden:

- Aus: Die Pumpe hält an.
- Ein: Die Pumpe geht in Betrieb.

5.10.2 Menü Monitorwerte

In diesem Menü werden Einstellungen und Messwerte der Heizungsanlage angezeigt. Z. B. kann hier die Vorlauftemperatur oder die aktuelle Warmwassertemperatur angezeigt werden.

Hier können auch detaillierte Informationen zu den Anlagenteilen, wie z. B. die Temperatur des Wärmeerzeugers abgerufen werden. Verfügbare Informationen und Werte sind dabei abhängig von der installierten Anlage. Technische Dokumente des Wärmeerzeugers, der Module und anderer Anlagenteile beachten.

5.10.3 Menü Störungsanzeigen

In diesem Menü können aktuelle Störungen und die Störungshistorie abgerufen werden.

Menüpunkt	Beschreibung	
Aktuelle Störungen	Hier werden alle aktuell in der Anlage vorliegen- den Störungen, sortiert nach der Schwere der Störung, angezeigt.	
Störungshistorie System	Hier werden die letzten 20 Störungen der ge- samten Anlage angezeigt, sortiert nach dem Auf- trittszeitpunkt. Die Störungshistorie kann im Menü Reset gelöscht werden (→ Kapitel 5.10.6, Seite 27).	
Störungshistorie Wärmeer- zeuger	Hier werden die letzten 20 Störungen der Wär- mepumpe angezeigt, sortiert nach dem Auftritts- zeitpunkt. Zu jeder gespeicherten Störung gibt es einen Schnappschuss der zum Zeitpunkt des Auftretens der Störung in der Anlage erfassten Daten (\rightarrow Schnappschussfunktion, Seite 27). Die Störungshistorie kann im Menü Reset ge- löscht werden (\rightarrow Kapitel 5.10.6, Seite 27).	

Tab. 35 Informationen im Menü Störungsanzeigen

Schnappschussfunktion

Um bei einer auftretenden Störung zusätzliche Informationen zur besseren Störungsbehebung zu erhalten:

- Menü Servicemenü > Diagnose > Störungsanzeigen > Störungshistorie Wärmeerzeuger öffnen.
- Auswahlknopf drehen, bis die gesuchte Störung erscheint.
- info-Taste gedrückt halten, bis im Display eine Liste mit den zum Zeitpunkt des Auftretens der ausgewählten Störung erfassten Daten erscheint.
- Auswahlknopf drehen, um weitere Daten in der Liste zu sehen.

5.10.4 Menü Systeminformationen

In diesem Menü können die Software-Versionen der in der Anlage installierten BUS-Teilnehmer abgerufen werden.

5.10.5 Einstellungen für die Wartung

Im Menü **Wartung** können die Kontaktdaten des Betriebs hinterlegt werden, der die Wartungen durchführen soll. Diese Kontaktdaten werden auch im Falle einer Störung angezeigt.

5.10.6 Menü Reset

In diesem Menü können verschiedene Einstellungen oder Listen gelöscht oder auf Grundeinstellung zurückgesetzt werden.

Menüpunkt	Beschreibung	
Störungshistorie	Die Störungshistorie wird gelöscht. Wenn aktuell	
	eine Störung vorliegt, wird sie sofort wieder ein-	
	getragen.	
Störungshistorie Wärmep.	Die Störungshistorie der Wärmepumpe wird ge-	
	löscht. Wenn aktuell eine Störung vorliegt, wird	
	sie sofort wieder eingetragen.	
Wartungsmeldungen	Die Servicemeldungen werden zurückgesetzt.	
Zeitprogramm Heizkreise	Alle Zeitprogramme aller Heizkreise werden auf	
	Grundeinstellung zurückgesetzt.	

Tab. 36 Einstellungen zurücksetzen

Menüpunkt	Beschreibung	
Zeitprogr. Warmwasser	Alle Zeitprogramme des Warmwassersystems werden auf Grundeinstellung zurückgesetzt (ein- schließlich des Zeitprogramms für die Zirkulati- onspumpe).	
Solarsystem	Alle Einstellungen bezüglich der Solaranlage werden auf Grundeinstellung zurückgesetzt. Nach diesem Reset ist eine erneute Inbetrieb- nahme der Solaranlage erforderlich!	
Betriebsstunden	Der Betriebsstundenzähler der Wärmepumpe wird auf Null zurück gesetzt.	
Grundeinstellung	Alle Einstellungen werden auf die jeweilige Grundeinstellung zurückgesetzt. Nach diesem Reset ist eine erneute Inbetrieb- nahme der Anlage erforderlich!	

Tab. 36 Einstellungen zurücksetzen

5.10.7 Menü Kalibrierung

Menüpunkt	Beschreibung		
Fühlerabgleich Raumtemp.	 Geeignetes Präzisions-Messinstrument in der Nähe der Bedieneinheit anbringen. Das Präzisi- ons-Messinstrument darf keine Wärme an die Bedieneinheit abgeben. 1 Stunde lang Wärmequellen wie Sonnenstrah- len, Körperwärme usw. fernhalten. Den angezeigten Korrekturwert für die Raum- temperatur abgleichen (- 3 0 + 3 K). 		
Uhrzeitkorrektur	 Diese Korrektur (- 20 • 20 s) wird automatisch einmal pro Woche durchgeführt. Beispiel: Abweichung der Uhrzeit um ca6 Minuten pro Jahr -6 Minuten pro Jahr entsprechen -360 Sekunden pro Jahr 		
	 1 Jahr = 52 Wochen -360 Sekunden : 52 Wochen -6,92 Sekunden pro Woche Korrekturfaktor = +7 s/Woche 		

Tab. 37 Einstellungen im Menü Kalibrierung

6 Störungen beheben

Eine Störung in der Anlage wird im Display der Bedieneinheit angezeigt. Die Ursache kann eine Störung der Bedieneinheit, eines Bauteils, einer Baugruppe oder des Wärmeerzeugers sein. Zugehörige Anleitungen des betroffenen Bauteils, der Baugruppe oder des eingesetzten Wärmeerzeugers und insbesondere das Servicehandbuch mit detaillierten Störungsbeschreibungen enthalten weitere Hinweise zur

Störungsbehebung. Manche Störungen des Wärmeerzeugers werden nicht im Display der Bedieneinheit angezeigt. Sie sind in den Dokumenten des eingesetzten Wärmeerzeugers beschrieben.

Die Bedieneinheit speichert die letzten aufgetretenen Störungen mit Zeitstempel (\rightarrow Störungshistorie, Seite 27). Im Servicemenü können

zusätzliche Informationen abrufbar sein, welche nicht im Info- oder Hauptmenü verfügbar sind. Jede Störungsanzeige wird jedoch im Display der Bedieneinheit angezeigt.

Nur Originalersatzteile verwenden. Schäden, die durch nicht vom Hersteller gelieferte Ersatzteile entstehen, sind von der Haftung ausgeschlossen.

Wenn sich eine Störung nicht beheben lässt, bitte an den zuständigen Servicetechniker oder die nächste Serviceniederlassung wenden.

Störungs- Code	Zusatz- Code	Ursache o. Störungsbeschrei- bung	Prüfvorgang / Ursache	Maßnahme
A11	1000	Systemkonfiguration nicht bestä- tigt	Systemkonfiguration nicht vollständig durchgeführt	System vollständig konfigurieren und bestätigen
A11	1010	Keine Kommunikation über BUS- Verbindung EMS 2	Prüfen, ob Busleitung falsch angeschlossen wurde	Verdrahtungsfehler beseitigen und Regegerät Aus- und wieder Einschalten
			Prüfen, ob Busleitung defekt ist. Erweiterungsmodule vom EMS- BUS entfernen und Regelgerät aus- und wieder einschalten. Prü- fen, ob Störungsursache Modul oder Modulverdrahtung	Busleitung reparieren bzw. austauschen. Defekten EMS-BUS-Teilnehmer austauschen
A11	1038	Zeit/Datum ungültiger Wert	Datum/Zeit noch nicht eingestellt Spannungsversorgung über längere Zeit ausgefallen	Datum/Zeit einstellen Spannungsausfälle vermeiden
A11	3061 3062	Keine Kommunikation mit Mischermodul	Konfiguration prüfen (Adresseinstellung am Modul). Mit der ge- wählten Einstellung ist ein Mischermodul erforderlich	Konfiguration ändern
	3063 3064 (3061 = Heizkreis 1; 3062 = Heizkreis 2; 3063 = Heizkreis 3;		Die Verbindungsleitung EMS zum Mischermodul auf Beschädi- gung prüfen. Busspannung am Mischermodul muss zwischen 12-15 V DC liegen.	Beschädigte Kabel austauschen
		3064 = Heizkreis 4)	Mischermodul defekt	Mischermodul austauschen
A11	A11 3091 3092	Raumtemperaturfühler defekt (3091 = Heizkreis 1;	Regelungsart Heizkreis von Raumgeführt auf Außentemperatur- geführt umstellen	Systemregler oder Fernbedienung austauschen.
3093 3094	3093 3094	3092 = Heizkreis 2; 3093 = Heizkreis 3; 3094 = Heizkreis 4)	Frostschutz von Raum auf Außen umstellen	

Tab. 38 Störungsanzeigen

Störungs- Code	Zusatz- Code	Ursache o. Störungsbeschrei- bung	Prüfvorgang / Ursache	Maßnahme
A11	6004 Keine Kommunikation Solarmo- dul	Konfiguration prüfen (Adresseinstellung am Modul). Mit der ge- wählten Einstellung ist ein Solarmodul erforderlich	Konfiguration ändern	
		Die Verbindungsleitung EMS zum Solarmodul auf Beschädigung prüfen. Busspannung am Solarmodul muss zwischen 12- 15 V DC liegen.	Beschädigte Kabel austauschen	
			Solarmodul defekt	Modul austauschen
A31 A32	3021 3022	Heizkreis 1 4 Vorlauftempera- turfühler defekt	Konfiguration prüfen. Mit der gewählten Einstellung ist ein Vor- lauftemperaturfühler erforderlich	Konfiguration ändern.
A33 A34	3023 3024	(A31/3021 = Heizkreis 1; A32/3022 = Heizkreis 2; A33/3023 = Heizkreis 3; A34/3024 = Heizkreis 4)	Verbindungsleitung zwischen Modul Mischer und Vorlauftempe- raturfühler prüfen	Verbindung ordnungsgemäß herstellen
			Vorlauftemperaturfühler laut Tabelle prüfen	Wenn die Werte nicht übereinstimmen, dann den Fühler austauschen
			Spannung an den Anschlussklemmen des Vorlauffühlers am Mo- dul Mischer laut Tabelle prüfen	Wenn die Fühlerwerte gestimmt haben, die Span- nungswerte jedoch nicht übereinstimmen, dann das Mischermodul austauschen
A51 6021	6021	Kollektortemperaturfühler de- fekt	Konfiguration prüfen. Mit der gewählten Einstellung ist ein Kol- lektorfühler erforderlich	Konfiguration ändern.
			Verbindungsleitung zwischen Solarmodul und Kollektorfühler prüfen	Verbindung ordnungsgemäß herstellen
			Kollektorfühler laut Tabelle prüfen	Sollten Werte nicht übereinstimmen, den Fühler aus- tauschen
			Spannung an den Anschlussklemmen des Kollektorfühlers am Solarmodul laut Tabelle prüfen	Sollten die Fühlerwerte gestimmt haben, aber die Spannungswerte nicht übereinstimmen, dann das Solarmodul austauschen
A51	6022	Speicher 1 Temperaturfühler un- ten defekt	Konfiguration prüfen. Mit der gewählten Einstellung ist ein Spei- cherfühler unten notwendig	Konfiguration ändern
		Ersatzbetrieb aktiv	Verbindungsleitung zwischen Solarmodul und Speicherfühler unten prüfen	Verbindung ordnungsgemäß herstellen
			Elektrischer Anschluss der Verbindungsleitung am Solarmodul prüfen	Falls Schrauben oder ein Stecker lose sind, das Kon- taktproblem beheben
			Speicherfühler unten laut Tabelle prüfen	Wenn Werte nicht übereinstimmen, dann den Fühler austauschen
			Spannung an den Anschlussklemmen des Speicherfühlers unten am Solarmodul laut Tabelle prüfen	Wenn die Fühlerwerte gestimmt haben, aber die Spannungswerte nicht übereinstimmen, dann das Modul austauschen
A61	1081	Zwei Master Bedieneinheiten im	In der Installationsebene die Parametrierung prüfen	Alle anderen Bedieneinheiten aus dem System ent-
A62 A63	1082 1083	System.	(Im BUS-System sind zusätzlich zur HPC 400 weitere Bedienein- heiten als Regler konfiguriert)	fernen.
A64	1084			
H01 5203	5203	Alarm Aussentemp.tuehler I 1 Fehler	Verbindungsleitung zwischen Regelgerät und Außentemperatur- fühler auf Durchgang prüfen	Wenn kein Durchgang vorhanden ist, die Störung be- heben
			Elektrischer Anschluss der Verbindungsleitung in Außentempe- raturfühler bzw. am Stecker im Regelgerät prüfen	Korrodierte Anschlussklemmen im Außenfühlerge- häuse reinigen.
			Außentemperaturfühler laut Tabelle prüfen	Wenn Werte nicht übereinstimmen, dann den Fühler austauschen
			Spannung an den Anschlussklemmen des Außentemperaturfüh- lers im Regelgerät laut Tabelle prüfen	Wenn die Fühlerwerte gestimmt haben, aber die Spannungswerte nicht übereinstimmen, dann das Regelgerät austauschen
H01	5239	5239 Alarm Warmwasserfühler T3 Fehler Falls keine Warmwasserfunktion gewünscht ist, diese in der Be- dieneinheit deaktivieren	Kein Warmwassersystem installiert	Warmwassersystem im Servicemenü deaktivieren
			Verbindungsleitung zwischen Regelgerät und Warmwasserfüh- ler prüfen	Wenn ein Defekt vorliegt, Fühler austauschen
			Elektrischer Anschluss der Verbindungsleitung im Regelgerät prüfen	Falls Schrauben oder ein Stecker lose sind, das Kon- taktproblem beheben
			Warmwasserfühler laut Tabelle prüfen	Wenn Werte nicht übereinstimmen, dann den Fühler austauschen
		Spannung an den Anschlussklemmen des Warmwasserfühlers im Regelgerät laut Tabelle prüfen	Wenn die Fühlerwerte gestimmt haben, aber die Spannungswerte nicht übereinstimmen, dann das Regelgerät austauschen	

Tab. 38 Störungsanzeigen

Störungs- Code	Zusatz- Code	Ursache o. Störungsbeschrei- bung	Prüfvorgang / Ursache	Maßnahme
H01	5284	Warnung Letzte thermische Des-	Prüfen, ob evtl. ständig Wasser aufgrund von Zapfungen oder ei-	Evtl. ständige Warmwasserentnahme unterbinden
A41	4051	infektion konnte nicht durchge-	ner Leckage aus dem Warmwasserspeicher entnommen wird	
		führt werden	Die Position des Warmwasserfühlers prüfen, evtl. ist dieser	Warmwasserfühler richtig positionieren
			falsch angebracht oder hängt in der Luft	
			Prüfen, ob die Heizschlange im Speicher vollständig entlüftet ist	Evtl. entlüften
			Die Verbindungsrohre zwischen Kessel und Speicher kontrollie-	Bei Fehlern in der Verrohrung diese beheben
			ren und nach Montageanleitung prüfen, ob diese richtig ange-	
			schlossen sind	
			Entsprechend den technischen Unterlagen prüfen, ob die einge-	Wenn Abweichungen bestehen, die Pumpe austau-
			baute Speicherladepumpe über die erforderliche Leistung ver-	schen
			fügt	
			Zu große Verluste Zirkulationsleitung	Zirkulationsleitung prüfen
			Den Warmwasserfühler laut Tabelle prüfen	Bei Abweichungen zu den Tabellenwerten den Fühler
				austauschen

Tab. 38 Störungsanzeigen

Notizen

Wie Sie uns erreichen...

DEUTSCHLAND

Bosch Thermotechnik GmbH Junkers Deutschland Postfach 1309 D-73243 Wernau

Betreuung Fachhandwerk

Telefon (0 18 06) 337 335 ¹ Telefax (0 18 03) 337 336 ² Junkers.Handwerk@de.bosch.com

Technische Beratung/Ersatzteil-Beratung

Telefon (0 18 06) 337 330 1

Kundendienstannahme

(24-Stunden-Service) Telefon (0 18 06) 337 337 ¹ Telefax (0 18 03) 337 339 ² Junkers.Kundendienstauftrag@de.bosch.com

Schulungsannahme

Telefon (0 18 06) 003 250 ¹ Telefax (0 18 03) 337 336 ² Junkers.Schulungsannahme@de.bosch.com

Junkers Extranet-Zugang

www.junkers.com

¹ Aus dem deutschen Festnetz 0,20 €/Gespräch, aus nationalen Mobilfunknetzen max. 0,60 €/Gespräch.

² Aus dem deutschen Festnetz 0,09 €/Min.

ÖSTERREICH

Robert Bosch AG Geschäftsbereich Thermotechnik Göllnergasse 15 -17 A-1030 Wien

Telefon (01) 797 220 www.junkers.at

Kundendienstannahme verkauf.junkers@at.bosch.com

